

## Bibliographie toponymique des communes de Wallonie 1986-2002

Je m'étais promis de donner une suite à la *Bibliographie toponymique des communes de Wallonie* tous les dix ans. Un agenda trop chargé m'en a empêché et c'est donc avec un certain retard que je me suis décidé à livrer ce second supplément. Cette bibliographie porte dès lors sur les années 1986-2002 (avec quelques compléments relatifs aux années antérieures) <sup>(1)</sup>.

Pour rappel, que recense cette bibliographie dite « toponymique » ? Essentiellement les travaux généraux consacrés prioritairement à la science toponymique et tous les inventaires de lieux-dits, analysés ou non, particulièrement au niveau des localités du territoire wallon (microtoponymie). Si les travaux des spécialistes de la toponymie et les mémoires de fin d'études des étudiants qui ont choisi cette discipline dans leur cursus universitaire sont généralement bien connus et identifiés, il n'en va pas de même pour toute la littérature périphérique, à savoir d'une part les articles publiés dans les revues régionales ou locales (à diffusion parfois confidentielle) et d'autre part les monographies d'histoire locale qui consacrent, traditionnellement, un chapitre ou deux à l'étymo-

<sup>(1)</sup> J'adresse mes plus vifs remerciements à tous ceux qui m'ont aidé dans la quête d'informations, tout particulièrement Jean-Marie Pierret, Mario Hanart, Jean-Marie Duvosquel et ceux que j'ai contactés par téléphone ou par courrier électronique. Un tout grand merci aussi à mes collègues de la Bibliothèque royale de Belgique (Service du dépôt légal) et de la Bibliothèque Plantin Moretus à Namur, pour les facilités qu'ils m'ont accordées dans mes recherches.

logie du nom de la localité et de ses hameaux, à l'hydrographie, aux lieux-dits, aux noms de rues et de sentiers, etc. Précisons que, de ce point de vue, les deux ou trois dernières années risquent d'être davantage incomplètes, le quadrillage de la collecte et de la signalisation de l'information bibliographique n'ayant pas encore produit leurs effets <sup>(2)</sup>. Rappelons également que, sauf l'une ou l'autre exceptions notables, on ne recense pas ici les études dédiées à un toponyme en particulier <sup>(3)</sup>.

Un des problèmes majeurs est donc le repérage des monographies d'histoire locale ou régionale, qui se sont multipliées ces dernières années, dopées par les facilités du traitement de textes et de l'édition informatisée. Leur abondance n'est pas toujours une garantie de qualité et trop fréquents sont les auteurs d'ouvrages qui ne travaillent que de seconde main, sans se nourrir de l'apport oxygénant de nouvelles sources et de nouvelles enquêtes <sup>(4)</sup>. Heureusement il est des exceptions encourageantes et des contributions de qualité, dues à des amateurs sérieux et consciencieux ; j'ai moi-même ainsi été récompensé par la découverte rassurante de solides études et de matériaux soigneusement répertoriés.

<sup>(2)</sup> C'est ainsi que la *Bibliographie d'histoire de Belgique* pour 1999 publiée sous la direction de R. VAN EENOO dans la *Revue belge de philologie et d'histoire* 79 (2001), fasc. 2\*, vient seulement de paraître, au moment où nous bouclions ce travail. À l'exception du Hainaut qui bénéficie d'un remarquable outil de travail, constamment à jour, avec la chronique bibliographique trimestrielle *Hannonia*, les autres bibliographies d'histoire régionale ou provinciale se font rares et accusent surtout des retards de plus en plus importants, ce qui complique toute collecte de données.

<sup>(3)</sup> Une partie de celles-ci – pour les 25 dernières années du moins – sont mentionnées dans ma récente bibliographie complémentaire à l'article *Vingt-cinq ans de dialectologie et d'onomastiques wallonnes*, BTD 74 (2002), pp. 403-409.

<sup>(4)</sup> Nous avons tâché de voir toutes ces monographies, ce qui ne fut toujours pas aisé, et nous ne signalons normalement pas ce que nous n'avons pu vérifier.

De façon parallèle, le nombre de revues d'histoire locale s'est considérablement accru <sup>(5)</sup> et il n'y a plus guère de commune « fusionnée » qui n'ait son cercle d'archéologie et d'histoire locales. Leur accessibilité n'est pas toujours aisée, sauf pour le Hainaut grâce à *Hannonia*. La qualité des articles consacrés à la toponymie dans ce type de revues est forcément inégale, mais il reste utile de les signaler.

Le problème majeur et central d'une bibliographie telle que celle-ci reste celui des limites que l'on se fixe. Faut-il tout signaler dès qu'il est question de lieux-dits ou doit-on se contenter des travaux majeurs, réalisés dans les contraintes de la discipline, à savoir distinction entre formes écrites et formes orales, formes officielles et mentions anciennes dûment datées ? On nous accordera une certaine subjectivité dans le choix et une assez bienveillante tolérance ; dans un but pratique et fonctionnel, nous avons cru bon d'être très accueillant avec les monographies et les articles d'histoire locale, dès lors qu'il n'existait rien pour les localités visées, dans l'espoir que ces modestes cartes ou listes de lieux-dits pourraient servir un jour de base à des travaux plus complets et plus exhaustifs. Il faut éviter de refaire deux fois le même travail d'inventaire, ce qui est malheureusement arrivé l'une ou l'autre fois. C'est dans ce même esprit que l'on s'est autorisé à signaler quelques travaux en cours et des études existant — provisoirement encore, nous l'espérons — à l'état de manuscrits.

(5) On trouvera ci-dessous le signalement de certaines d'entre elles qui entrent en ligne de compte dans la bibliographie. Pour les autres, les plus anciennes, on se reportera aux deux bibliographies précédentes, notamment pour résoudre les abréviations courantes utilisées.

L'économie de cette bibliographie est quasiment identique à celle des deux premières, avec pour base la classification – commode pour tous les chercheurs en toponymie et en dialectologie qui y sont habitués – reprise à la *Carte systématique de Wallonie* mise au point par Ed. REMOUCHAMPS en 1935. La région de Bruxelles-capitale en est donc toujours absente. On ne signale plus qu'exceptionnellement les comptes rendus; ceux-ci se sont faits rares du reste depuis qu'a cessé la chronique annuelle *La philologie wallonne en ...* Par ailleurs, contrairement à ce qui avait été adopté la dernière fois, les index de noms de communes et de noms de personnes ne sont pas cumulés avec les deux précédents; on ne désespère pas de compiler l'ensemble des trois bibliographies en une seule d'ici quelque temps.

Quelles sont les tendances de ces dernières années? Comme je l'indiquais récemment dans mon panorama *Vingt-cinq ans de dialectologie et d'onomastiques wallonnes* <sup>(6)</sup>, les enquêtes de microtoponymie continuent à se réaliser à un rythme régulier, non seulement comme mémoires de licence en philologie romane dans nos différentes universités (avec un léger ralentissement toutefois), mais aussi sous l'impulsion de membres de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie et d'autres spécialistes de la science toponymique qui ne dédaignent pas de contribuer eux-mêmes à l'établissement de ces inventaires systématiques et minutieux, base de toute approche scientifique sérieuse. Je pense notamment à Louis REMACLE, à Albert BAGUETTE, à Jean LECHANTEUR, à Jean-Marie PIERRET, à Martine WILLEMS, à Philippe HARDY et à quelques autres, qui nous ont gratifiés d'études toponymiques de grande qualité.

<sup>(6)</sup> BTD 73 (2001), pp. 52-57.

Ainsi, la couverture du patrimoine toponymique de la Wallonie continue régulièrement à s'étoffer et les zones vierges de toute enquête sont toujours en diminution, particulièrement dans le domaine est-wallon. Par ailleurs il est à noter que les travaux sur l'odonymie (ou étude des noms de rues) se sont considérablement multipliés. Nous ne sommes pas sûr de les avoir tous signalés; leur intérêt est tout aussi variable.

La période 1986-2002 a encore été marquée par la parution de quelques travaux de plus grande envergure, au rang desquels on épinglera un dictionnaire faisant la synthèse de l'explication des *Noms de communes de Wallonie* par Jules HERBILLON en 1986 (un an avant la disparition de ce grand onomasticien), une approche systématique du *Vocabulaire du défrichement dans la toponymie wallonne* par Martine WILLEMS en 1997, une *Esquisse d'une histoire linguistique de la Belgique dans l'Antiquité*, par Jean LOICQ et Jacques-Henri MICHEL, *BTD* 68 (1996), pp. 229-380 et — englobant nos contrées — une solide synthèse sur les doublets toponymiques *Namenpaare an der Sprachgrenz* par Maria BESSE, chez Niemeyer en 1997.

Terminons en mentionnant qu'une toute nouvelle série de cartes en couleurs au 1.10 000° par les soins de l'I.G.N. est en cours de parution depuis quelques années et que ces cartes profitent largement du travail d'enquête réalisé en matière de microtoponymie; non seulement ces cartes comptent davantage de micro-toponymes que par le passé, mais les graphies de ceux-ci sont soigneusement recontrôlées par les membres de la CTD. Les atlas Lannoo popularisent également ces cartes.

## NOUVELLES REVUES CITÉES

- Annales du Cercle archéologique Enghien-Brabant.* Tubize, 1999/2000 sv.
- Annales du Cercle historique de Marche-en-Famenne.* Marche-en-Famenne, 1986 sv.
- Art et histoire, culture et loisirs de Meux et environs.* Meux, 1992 sv.
- Au Pays des Rièzes et des Sarts.* Cul-des-Sarts, 1960 sv.
- Beauraing et sa région.* Beauraing, 1990 sv.
- Bulletin du Cercle d'histoire et d'archéologie de Leuze-en-Hainaut.* Leuze.
- Les Cahiers du Grand Manage.* Manage, 1996 sv.
- Cella.* Pont-à-Celles, 1975 sv.
- Cercle d'histoire de l'entité lessinoise. Annales.* Lessines, 1986 sv.
- Cercle d'histoire de l'entité lessinoise. Bulletin d'information bimestriel.* Lessines, 1982 sv.
- De la Meuse à l'Ardenne.* Saint-Hubert, 1985 sv.
- Glanures de nos trois villages : Chapelle-Godarville-Piéton.* Chapelle-lez-Herlaimont.
- Haut Pays de Sambre.* Cercle de recherches archéologiques de Lobbes. Lobbes, 1985 sv.
- Journal de Resves.* Cercle historique et archéologique Rodava. Rêves, 1984 sv.
- Le Lothier roman.* Genappe, 1994 sv.
- Malmedy Folklore.* Fait suite à : *Folklore Stavelot-Malmedy-Saint-Vith*, depuis t. 56 (1995-96).
- Musée herstalien.* Herstal, 1981 sv.
- Netradyle.* Revue du Cercle d'histoire et de généalogie de Grez-Doiceau et Beauvechain. Hamme-Mille, 1994 sv.
- Nos 5 blasons.* Revue du Cercle d'histoire et d'archéologie de la ville du Rœulx. Le Rœulx, 1982 sv.
- Okgni.* Bulletin trimestriel du Cercle d'histoire et d'archéologie Ottignies - Louvain-la-Neuve. Ottignies, 1997 sv.
- Le Saglé.* Bulletin trimestriel. Herbeumont, 1987 sv.
- Sambre & Heure.* Publication trimestrielle du Centre d'histoire et d'art de la Thudinie. Thuin, 1984 sv.

- Société d'histoire, arts et folklore des communes de Fleurus. Bulletin.* Fleurus, 1985 sv.
- Le Souvenir perwézien.* Bulletin du Cercle historique et archéologique de Perwez et environs. Perwez, 1986 sv.
- Terre de Neufchâteau.* Nouvelle série. Neufchâteau, 1999 sv.
- Terres d'Herbeumont à Orchimont. Bulletin annuel.* Herbeumont, 1975 sv.
- Le Val Vert.* Écaussinnes, 1973 sv.

## I. – LA TOPONYMIE AU NIVEAU GÉNÉRAL

### 1. – Introductions, Répertoires et dictionnaires généraux

#### 1.1. Belgique

- Atlas des rues : Belgique.* Tielt, Lannoo, 1994, 336 p., ill.
- Atlas topographique Belgique. 1:100 000.* 2<sup>e</sup> éd. revue. Bruxelles, IGN; Tielt, Lannoo, 1992, [5 p.], 103 cartes + index.
- Atlas topographique Belgique. 1:50 000.* 2<sup>e</sup> éd. revue. Bruxelles, IGN; Tielt, Lannoo, 2002, 356 p., cartes.
- Dictionnaire des communes de Belgique = Woordenboek der Belgische gemeeten.* Bruxelles, Impr. Guyot, 1997, CLXXX-403 p.

#### 1.2. Wallonie

- Louis CHALON. *Tables des tomes XXVI-L du BTD* [Bulletin de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie] (*Partie française*), publiées par les soins de Jean GERMAIN. Liège, Impr. Michiels, 2003, 400 p.
- Pierre GERLAXHE. *La Wallonie : étude des noms de provinces et des régions agro-géographiques.* Mém. lic. UCL, 1997, 110-xviii p.
- Jean GERMAIN et Jean-Marie PIERRET. *Le français. Toponymie. b) Belgique.* Dans : *Lexikon der Romanistischen Linguistik*, Bd V/1, Tübingen, Niemeyer, 1990, pp. 557-563.

Jean GERMAIN et Jean-Marie PIERRET. *Onomastique*. Dans : *Le français en Belgique : une langue, une communauté*, Louvain-la-Neuve, Duculot, 1997, pp. 207-222.

Jean GERMAIN. *Vingt-cinq ans de dialectologie et d'onomastique wallonnes*. BTD 73 (2001), pp. 43-60. + *Bibliographie complémentaire*. BTD 74 (2002), pp. 331-409. — Existe aussi en tirage à part : 2002, 97 p. (CTD. Section wallonne. Tiré à part 9).

Jules HERBILLON. *Les noms des communes de Wallonie*. Bruxelles, Éd. du Crédit communal, 1986, VIII-181 p. (Coll. Histoire. Série in-8°, 70).

C.r. : M. GYSSELING, RbPhH 68 (1990), pp. 464-467.

## 2. — Etudes et répertoires par provinces

### 2.1. Liège

Daniel DROIXHE. *Notes sur les noms de lieux entre Basse-Meuse et Geer*. Musée herstalien n° 20 (1984), pp. 2-6; n° 22 (1985), pp. 9-11; n° 23 (1985), pp. 14-15; n°s 26-27 (1986), pp. 21-24; n° 34 (1987), pp. 18-20.

Manfred LEJOLY. *Éléments du wallon d'Ovifat*. [Ovifat, chez l'auteur], 2001, 245 p., ill.

Formes wallonnes des noms de localités de la région : pp. 169-172.

Jean QUENON. *Les noms de lieux-dits décrivent la région, son histoire et l'activité des habitants des villages proches ...* Dans : *Les hommes et les Hautes-Fagnes*, Liège, Université, 1994, pp. 96-101.

Michèle SIMAR. *Toponymie de Flémalle-Grande [L 86] et de Flémalle-Haute [L 87]*. Mém. lic. ULg 1991.

2° partie : *Les noms des routes dans l'arrondissement de Liège*.

### 2.2. Luxembourg

Albert BRION. *Promenade toponymique en Gaume*. PG 50-53 (1989-1992) [paru en 1998], pp. 79-144.



Jean-Marie PIERRET. *La toponymie du pays chestrolais et des régions voisines*. Annuaire des Instituts Saint-Michel [et] Saint-Joseph (Neufchâteau), année 1989 [paru en 1990], pp. 3-17.

Jean-Marie PIERRET. *Les noms de lieu de la commune de Libramont-Chevigny*. Libramont, Publications du Cercle « Art et histoire de Libramont-Chevigny », à paraître.

Concernera surtout les noms de localités, hameaux et écarts de Libramont [Ne 34], Saint-Pierre [Ne 39], Sainte-Marie-Chevigny [Ne 35], Recogne [Ne 33], Bras [Ne 25], Freux [Ne 26], Moirey [Ne 27] et Remagne [Ne 28].

### 2.3. Namur

Anonyme. *À propos de l'origine du nom des communes de la région [Couvin-Chimay]*. Au pays des Rièzes et des Sarts 29 (1989), n° 114, pp. 84-108.

Jules HERBILLON. *Notes de toponymie namuroise* [notes 201 à 210, suite et fin]. GW 1986/1, pp. 30-31, 1986/3, pp. 65-67, 1987/2, pp. 77-79.

Pour le détail de l'ensemble des notes, voir la *Bibliographie de Jules Herbillon*, BTD 61 (1988), pp. 32-33.

### 2.4. Hainaut

Anonyme. *À propos de l'origine du nom des communes de la région [Couvin-Chimay]*. Au pays des Rièzes et des Sarts 29 (1989), n° 114, pp. 84-108.

Raymond CHAMBON. *Les voies antiques de Fagne et de Thiérache*. EFTh n° 69 (1985), pp. 27-46.

Annick DATH. *Que signifie le nom de nos villages?* Hainaut Tourisme n° 275 (déc. 1992), pp. 261-266; n° 276 (1993), pp. 39-48.

Annick DATH. *A la rencontre de la toponymie hennuyère*. Hainaut Tourisme n° 303 (1997), pp. 159-164; n° 304 (1997), pp. 207-211; n° 305 (1997), pp. 259-263; n° 306 (1998), pp. 45-51; n° 309 (1998), pp. 177-185.

Claude HENNUY. *Recherches sur quelques toponymes de l'Entre-Sambre-et-Meuse*. Fédération des cercles d'archéologie et d'histoire. Congrès de Nivelles. Actes IV, 1987, pp. 113-120.

- Jean-Marie PIERRET. *Les noms de lieux au pays de Charleroi*. Èl Bourdon (Charleroi), février-mai 1990, 15 p.
- Pierre RUELLE. *Les noms des communes du Borinage*. Le Journal de Quaregnon, 1988, n° 12, pp. 8-9.
- Louis SAROT. *Étymologies incertaines de certaines de nos communes*. Coup d'œil sur Belcœil, vol. 4, n° 30 (mai 1987), pp. 169-173.

## 2.5. Brabant wallon

- Josette AGNEESSENS, Albert DALCQ, Louis ÉVRARD [et al.]. *Brabant wallon au fil des jours et des saisons : guide-almanach des villes et des villages*. Nouv. éd. revue et augmentée. Lasne, A.R.C., 1998, 306 p., ill.

## 3. — Instruments divers

### 3.1. Méthode

- Marie-Guy BOUTIER. *Une approche lexicographique en onomastique : le glossaire toponymique. À propos d'un ouvrage récent de Louis Remacle*. NRO 19-20 (1992), pp. 189-196.

### 3.2. Répertoire de sources

- Jacques NAZET. *La toponymie et l'anthroponymie en Hainaut occidental*. BTD 67 (1995), pp. 29-45.

## 4. — Aspects particuliers de la toponymie

### 4.1. Hydronymie

- Atlas de l'eau de la Wallonie*. Jambes, Ministère de la Région wallonne, Direction générale des ressources naturelles et de l'environnement, s.d. [ca. 1990], 36 p., format oblong.
- J. DEVLEESCHOUWER. *Oudbelgische hydroniemen*. Naamkunde 9 (1977), pp. 176-182; 10 (1978), pp. 252-260, 354-362; 11 (1979), pp. 252-260; 23 (1991), pp. 138-145; 25 (1993), pp. 181-188.

Paul FRANÇOIS. *Études de toponymie sur le bassin de la Haine*. Manuscrit inédit, 1990, 13 p., ill.

Déposé à la Bibliothèque de l'Université de Mons Hainaut (1990/443).

Maurits GYSSELING. *Noms de cours d'eau préhistoriques en Ardenne*. NRO 9-10 (1987), pp. 45-49.

Claude HENNUY. *Cahiers de toponymie belgo-française*. Thuillies, chez l'auteur, 1996-1999 (5 fascicules parus dans cette collection personnelle).

Concerne principalement l'étude d'oro-hydronymes supposés.

Jean LECHANTEUR. *Le wallon (l)èyis', ayis' ... 'tourbillon d'eau'*. DW 15 (1987), pp. 59-75.

Fait largement appel aux données toponymiques.

François MAHIELS. *Le Geer, rivière de Hesbaye*. Hannut, Impr. P. Daxhelet, 1985, 64 p., ill.

Bernard ROOBAERT. *Hydronymes et toponymes dérivés dans la région d'Enghien à Tubize*. Annales du Cercle archéologique Enghien-Brabant 1 (1999-2000), pp. 119-199.

Christophe VANHAMME. *Les noms des cours d'eau dans les cantons de Wavre et de Perwez*. Mém. lic. UCL, 2001, 109-vii p.

#### 4.2. Toponymie souterraine

Jean-Pierre DUCASTELLE. *La pierre de Maffle, ses bancs, ses qualités, ses défauts : contribution à l'étude d'un gisement de pierre de taille*.

Dans : *Mélanges Albert Delcourt*, Ath (Études et documents du Cercle royal d'histoire et d'archéologie d'Ath, 8), 1989, pp. 95-109.

Jean GERMAIN. *La toponymie souterraine en Wallonie*. Dans : *Namenforschung = Names studies = Les noms propres*, Bd II, Berlin, New York, W. de Gruyter, 1996, pp. 1531-1533.

#### 4.3. Doublets toponymiques et frontière linguistique

Maria BESSE. *Namenpaare an der Sprachgrenze*. Tübingen, Niemeyer, 1997, XIV-878 p. (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, 267).

- Maria BESSE. *Les 'doublets toponymiques' et la conception de la frontière linguistique romano-germanique comme zone de contact*. NRO 31-32 (1998), pp. 199-222.
- Maria BESSE. *Les doublets toponymiques le long de la frontière linguistique : méthodologie, chronologie, phonétique, étude de cas. L'exemple de la Belgique*. BTD 72 (2000), pp. 35-102.
- Monika BUCHMÜLLER-PFAFF. *Siedlungsnamen zwischen Spätantike und frühem Mittelalter. Die -(i)acum Namen der römischen Provinz Belgica Prima*. Tübingen, Niemeyer, 1990, XIII-953 p. (Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, 225).
- J. DEVLEESCHOUWER. *Het ontstaan der Nederlands-Franse taalgrens*. Naamkunde 13 (1981), pp. 188-225; 15 (1983), pp. 192-208; 18 (1986), pp. 55-76; 19 (1987), pp. 199-217; 20 (1988), pp. 139-152; 21 (1989), pp. 160-180.
- J. DEVLEESCHOUWER. *Les doublets toponymiques en Belgique romane et dans la région française du Nord*. BTD 72 (2000), pp. 103-115.
- Danny LAMARQUE et Mark ROGGE (dir.). *De taalgrens. Van de oude tot de nieuwe Belgen*. Leuven, Davidsfonds, 1996, 253 p.
- Bernard ROOBAERT. *Toponymes germaniques en -haim entre Enghien et Soignies*. Annales du Cercle archéologique Enghien-Brabant 2 (2001), pp. 187-199.
- Guy VANDE PUTTE. *Belgica Creola. Le contact des langues en périphérie bruxelloise. L'exemple d'Overijse = Taalcontact in de busselse periferie. Het voorbeeld van Overijse*. Bruxelles, EPO, 1999, 120 + 120 p.
- Luc VAN DURME. *Galloromaniae neerlandicae submersae fragmenta*. Gent, Koninklijke Academie, 1996, 2 vol.
- Leo WINTGENS. *Les doublets toponymiques, témoins du passé commun = Toponymische Namenpaare als Zeugen gemeinsamer Geschichte*. BTD 72 (2000), pp. 117-141.

#### 4.4. Étude des éléments anciens de la toponymie

- Jean LOICQ et Jacques-Henri MICHEL. *Esquisse d'une histoire linguistique de la Belgique dans l'Antiquité*. BTD 68 (1996), pp. 229-380. — Existe aussi en tirage à part : 152 p. (CTD. Section wallonne. Tiré à part 6).

Jean LOICQ. *75 ans après Jules Feller : quelle identité pour les peuples de Gaule Belgique ?* VW 69 (1995) (= Vol. spécial du 75<sup>e</sup> anniversaire : *Une certaine idée de la Wallonie*), pp. 92-117.

Jean LOICQ. *Les éléments paléo-européens de la toponymie ardennaise.* AIAL 126-127 (1995-96), pp. 353-379.

Jean Loicq. *Le toponyme Torimont (Neuschâteau, Lx) et le radical pré-latin \*tur|tor en Occident.* BTD 72 (2000), pp. 413-421.

Jacques-Henri MICHEL. *Quelques toponymes celtiques de Belgique.* Fédération des cercles d'archéologie et d'histoire. Congrès de Nivelles. Actes IV, 1987, pp. 121-134.

#### 4.5. Gestion toponymique et odonymique

Jean GERMAIN. *Toponymie officielle, toponymie traditionnelle. Bilan d'une action en Wallonie* [les noms de rues dans la province de Namur]. Dans : *Actes du XVIII<sup>e</sup> Congrès international de Linguistique et de Philologie romanes (Université de Trèves, 1986)*, t. 4, Tübingen, Niemeyer, 1989, pp. 578-587.

Willy GOEMINNE. *Les plaques commémoratives des rues du Hainaut occidental. Une histoire de la région à travers ses plaques commémoratives.* 2<sup>e</sup> éd. augmentée. [Tournai, chez l'auteur], 1997, 34 p.

Jean-Marie PIERRET. *La révision de la forme des noms de lieu sur les cartes de l'Institut géographique national. À propos du toponyme Fenffe à Ciergnon.* BTD 68 (1996), pp. 381-402.

Jean-Marie PIERRET. *Principes et recommandations à l'I.G.N. pour les graphies de noms de lieux.* BTD 61 (1988), pp. 6-7.

Martine WILLEMS. *La normalisation des noms de villes et de villages en Belgique romane.* Dans : *Actas do XX Congreso internacional de ciencias onomásticas, Santiago 1999, A Coruña, Instituto da lingua Galega (Biblioteca filolóxica Galega)*, 2002, pp. 549-559.

#### 4.6. Types toponymiques particuliers

Jean LECHANTEUR. *Le mot fagne et sa famille ...* Dans : *Les hommes et les Hautes-Fagnes*, Liège, Université, 1994, pp. 6-9.

Louis REMACLE. *L'origine du nom Vecquée.* FSMSV 53 (1989-90), pp. 67-72.

Louis REMACLE. *La persistance du type toponymique 'Avricourt'*. DW 19-20 (1991-92), pp. 5-16.

Martine WILLEMS. *Le type toponymique 'virée' en Wallonie*. DW 19-20 (1991-92), pp. 167-227.

Martine WILLEMS. *Le vocabulaire du défrichement dans la toponymie wallonne*. Genève, Droz, 1997, 2 vol. (Bibliothèque de la Faculté de Philosophie et Lettres de l'Université de Liège, 266).

#### 4.7. Autres études sur des sujets divers

Elisabeth BAECKE. *Étude du passage des toponymes, des hydronymes, des noms de peuples à l'état de noms communs dans les parlers gallo-romans*. Mém. lic. ULg, 1990, 302 p.

Robert DASCOTTE. *La religion dans la toponymie wallonne de la région du Centre*. MA 1986, n° 11, pp. 210-212.

Arianne DEVREUX. *Culu dans les dialectes de Wallonie (sens, dérivés, composés, expressions)*. Mém. lic. ULg, 1987.  
Fait appel aux données toponymiques.

Hubert FRÈRE. *Les noms de lieu sur les monnaies de la principauté de Liège*. Dans : *Studium et Museum. Mélanges Édouard Remouchamps*, Liège, Éd. du Musée de la Vie wallonne, vol. 2, 1996, pp. 679-694.

Jean GERMAIN. *Profil toponymique de l'Ardenne belge*. Dans : *L'Ardenne, l'eau et la forêt* (Colloque de la Société française d'onomastique : Charleville, mai 1987). NRO n° 9-10 (1987), pp. 89-96 = *De la Meuse à l'Ardenne* 7 (1988), pp. 3-14, ill.

Jean GERMAIN. *La Calestienne, genèse d'un régionalisme*. *De la Meuse à l'Ardenne* 16 (1993), pp. 9-14.

Jean GERMAIN. *La mémoire des noms (im)propres en Wallonie*. Dans : L. COURTOIS et J. PIROTTE (éd.), *Entre toponymie et utopie. Les lieux de la mémoire wallonne*, Louvain-la-Neuve, Fondation wallonne Humblet, 1999, pp. 137-145.

Catherine HERPIGNY. *Essai sur le consonantisme toponymique wallon*. Mém. lic. ULB, 1985.

- Jean LECHANTEUR. *Folklore et toponymie. Traces de sorcellerie sur le sol wallon*. DW 19-20 (1991-1992), pp. 99-113.
- C. LEMOINE-ISABEAU et Jean-Marie DUVOSQUEL. *Toponymie de guerre au sud du saillant d'Ypres : la région de Comines-Warneton*. Dans : *De Brialmont à l'Union de l'Europe occidentale. Mélanges d'histoire militaire offerts à Albert Duchesne, Jean Lorette et Jean-Léon Charles*, Bruxelles, Musée royal de l'Armée (Centre d'histoire militaire. Travaux, 22), 1988, pp. 129-154.
- Émile LEMPEREUR. *Fantaisies géographiques : lieux-dits exotiques transférés chez nous*. Bulletin trimestriel de la Société royale d'archéologie, d'histoire et de paléontologie de Charleroi, juin 1999, pp. 21-26.
- Jacques-Henri MICHEL. *La trace des communautés rurales dans la toponymie wallonne*. Recueils de la Société Jean Bodin 44 (1987), pp. 249-280.
- Jean PIROTTE. *Nommer son espace, enraciner ses rêves. De la toponymie aux lieux de mémoire*. Dans : L. COURTOIS (éd.), *Les noms de rue de Louvain-la-Neuve*, Louvain-la-Neuve, Fondation wallonne Humblet, 1999, pp. 25-37.

#### 4.8. Notices biographiques et bibliographies

- Jean GERMAIN. *Jean Haust et l'onomastique dialectale*. Dans *Actes du Colloque à la mémoire de Jean Haust (Liège, 8-9 novembre 1996)* = DW 23-24 (1995-96), pp. 289-298.
- Albert HENRY, *Notice sur Jules Herbillon, membre de l'Académie*. Suivi de : *Bibliographie de Jules Herbillon* par Jean GERMAIN. Annuaire de l'Académie Royale de Belgique 1993, pp. 71-135.
- Jean LECHANTEUR, *In memoriam Jules Herbillon (1896-1987)*. Suivi de : *Bibliographie de Jules Herbillon* par Jean GERMAIN. BTD 61 (1988), pp. 19-52.
- Jean LECHANTEUR, *In memoriam Louis Remacle (1910-1997)* [suivi de sa bibliographie et d'un index des mots et toponymes étudiés]. BTD 70 (1998), pp. 25-62.
- Luc VAN DURME. *In memoriam dr. Maurits Gysseling (1919-1997)* [suivi de sa bibliographie]. BTD 70 (1998), pp. 63-117.

## II. — LA TOPONYMIE AU PLAN LOCAL

### A — Région d'Ath

- A 3 Albert DELCOURT. *Les noms de Flobecq sur fond d'archives*. Revue du cercle culturel des Collines (Flobecq), 58 (1997), pp. 13-58.
- A 4 Willy DELHAYE. *Histoire de Dergneau des origines au début du XX<sup>e</sup> siècle (Histoire de Frasnes-lez-Anvaing II)*. ACAA 57 (2000), pp. 199-294.  
L.d. : pp. 201-208.
- A 5 Willy DELHAYE. *Histoire de Saint-Sauveur des origines au début du XX<sup>e</sup> siècle (Histoire de Frasnes-lez-Anvaing II)*. ACAA 57 (2000), pp. 7-198.  
L.d. : pp. 8-22.
- A 6 Mathilde COTTON. *Le parler de La Hamaide et de quelques villages voisins : étude toponymique et phonétique*. Mém. Lic. ULB, 1999.
- A 12 Willy DELHAYE. *Histoire d'un bourg rural : Frasnes-lez-Buissonal, des origines au début du XX<sup>e</sup> siècle*. ACAA 53 (1992-93), 326 p.  
L.d. : pp. 9-24.
- A 45 Alain CARION. *Toponymie de Brugelette (A 45)*. Mém. lic. UCL, 1988, 139 p.
- Alain CARION, †Marcel THÉMONT et Christian CANNUYER. *Les noms de lieux de Brugelette : [1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup>] promenade toponymique et historique*. Brugelette, Association Marcel Thémont pour la défense du patrimoine brugelettois, 1990-91, 2 fasc., 45 + 30 p., ill.

### B — Région de Bastogne

- B 1 Michel FRANCARD et Robert MOERYNCK. *Pavêye et pa podrî. Les rues de Bastogne hier et aujourd'hui*. Bastogne, Musée de la parole au Pays de Bastogne, 1991, 222 p.
- B 4 Gaston REMACLE. *Vielsalm et ses environs*. Vielsalm, Val du Glain, Terre de salm, 1993, 268 p. [Réédition de l'éd. de 1968].
- B 6 Béatrice FRAITURE. *Toponymie de Bihain et Montleban*. Mém. lic. ULg, 1988, 141 p., cartes.



- B 8** Les Tailles : cfr B 15.
- B 9** Montleban : cfr B 6.
- B 12** Nadrin : cfr B 15.
- B 13** Wibrin : cfr B 15.
- B 14** Mont-lez-Houffalize : cfr B 15.
- B 15** Muriel GEORGES. *Toponymie des lieux-dits dans la région d'Houffalize*. Mém. lic. ULB, 1992. — Publié dans : Bulletin du Cercle d'histoire et d'archéologie Segnia 18 (1993), pp. 22-52, 82-89, 118-124; 20 (1995), pp. 23-38 [Engreux].
- Laurence GROMMERSCH. *Toponymie du pays de Houffalize et éléments de son patrimoine folklorique oral : Houffalize [B 15], Les Tailles [B 8], Mabompré [B 16], Mont [B 14], Nadrin [B 12], Tavigny [B 17], Wibrin [B 13]*. Mém. lic. UCL, 1998, 140-xi p.
- B 16** Mabompré : cfr B 15.
- B 17** Tavigny : cfr B 15.
- B 30** Christophe LOSANGE. *Toponymie de Hompré [B 30]*. Mém. lic. ULg, 1996, 182 p.

## Ch – Région de Charleroi

- Ch 2** Jacques DE POOTER. *Feluy : toponymes et lieux-dits*. Arquennes, chez l'auteur, 1999, 629 p.
- C.r. : B. ROOBAERT, *Remarques à propos d'un ouvrage récent*. Annales du Cercle archéologique Enghien-Brabant 2 (2001), pp. 177-186.
- Ch 7** Jean-François MEURS. *Les noms de lieux à Obaix et Rosseignies*. Cella (Pont-à-Celles) n° 39 (1989), pp. 2-16; n° 40 (1989), pp. 18-32; n° 46 (1991), pp. 7-13; n° 47 (1991), pp. 13-30; n° 49 (1992), pp. 3-17; n° 50 (1992), pp. 4-24; n° 53 (1993), pp. 4-6; n° 54 (1993), pp. 13-32; n° 60 (1994), pp. 20-31; n° 61 (1995), pp. 2-3; n° 67 (1996), pp. 3-21; n° 68 (1996), pp. 21-30; n° 74 (1998), pp. 3-23; n° 75 (1998), pp. 17-32.
- Ch 8** Guy BOUCCIN. *Les lieux-dits de Buzet (Ch 8)*. [Buzet, chez l'auteur, ca 1987], 42 p.

- Guy BOUCCIN. *Itinéraires toponymiques à Buzet* [3 itinéraires]. Cella (Pont-à-Celles), n° 32 (1987), pp. 23-26; n° 34 (1988), pp. 23-26; n° 35 (1988), pp. 6-12.
- Ch 9 Natacha TOBIE.** *Toponymie de Rèves et de Frasnes-lez-Gosselies*. Mém. lic. UCL, 1999, 125 p.
- M. DEGUELDRE et Natacha TOBIE. *Rèves, ses hameaux, quelques noms anciens, leurs origines*. Journal de Resves, n° 55 (avril 2001), pp. 25-30; n° 56 (août 2001), pp. 30-34.
- Ch 10 Frasnes-lez-Gosselies** : cfr Ch 9.
- Ch 12 R. ÉVRARD.** *Les lieux-dits de Wagnelée*. Société d'histoire, arts et folklore des communes de Fleurus. Bulletin n° 29 (1994), pp. 11-28.
- Ch 15 Odon GENBAUFFE.** *Manage et son histoire*. Nivelles, Impr. Havaux, 1985, 423 p., ill.  
Rues : pp. 159-171; hameaux et l.d. : pp. 177-181.
- Ch 16 A. TAMINIAUX.** *Lieux-dits* [de Godarville] (suite). Glanures de nos trois villages : Chapelle-Godarville-Piéton n°s 30-31 (2002), p. 9.
- Ch 18 Guy BOUCCIN.** *Les noms de rues de l'entité de Pont-à-Celles*. Cella (Pont-à-Celles) n° 88 (2002), pp. 9-25; n° 89 (2002), pp. 3-10.
- Ch 19 Guy BOUCCIN.** *Les lieux-dits de Luttre (Ch 19)*. [Buzet, chez l'auteur, ca 1987], 22 p.
- Ch 23 Claude CAUDERLIER.** *Le Manage jolimontois : essai de toponymie*. Les Cahiers du Grand Manage n° 19 (2000), pp. 6-9.
- Ch 24 Albert BRISON.** *Lieux-dits de la Hestre I*. Les Cahiers du Grand Manage n° 3 (1996), pp. 5-6.
- Claude CAUDERLIER. *Lieux-dits lahestrois : la Lachée et la Quairière*. Les Cahiers du Grand Manage n° 5 (1997), pp. 9-10.
- Ch 28 A. GREFFE.** *Les rues de Viesville*. Cella (Pont-à-Celles) n° 78 (1999), pp. 2-18.
- Ch 38 P. JACQUEMIN.** *Essai historique sur Lambusart*. Société d'histoire, arts et folklore des communes de Fleurus. Bulletin n° 36 (2001), pp. 3-343.  
L.d. : 21-25.

- Ch 39** *Les rues des communes de Baulet et Wanfercée en 1795.* Société d'histoire, arts et folklore des communes de Fleurus. Bulletin n° 30 (1995), pp. 75-101.
- Ch 40** F. SPITAEELS. *Piéton. Lieux-dits* (suite). Glanures de nos trois villages : Chapelle-Godarville-Piéton n° 29 (2001-02), pp. 6-8; n° 30-31 (2002), pp. 10-12.
- Ch 58** André BULTOT. *L'histoire de Marcinelle.* Marcinelle, chez l'auteur, 1995, 233 p., ill.  
Cartulaire de 1764 et liste des l.d. : pp. 102-113.
- Ch 66** Émile LEMPEREUR. *Toponymie orale du Chamborgneau, hameau de Bouffioulx.* Le Vieux-Châtelet. Annuaire n° 32 (1992), pp. 57-80; n° 33 (1993), pp. 1-22.
- Ch 67** Ernest GRAVY. *Notes de toponymie presloise.* Châtelet, chez l'auteur, 1989, 136 p.

## D - Région de Dinant

- D 1** Gérard HOUZIAUX et Michel KELLNER. *Les enseignes de Dinant (1439-1793).* GW 72 (1996), pp. 4-18.
- D 2** A. LÉONARD. *Promenade à travers les chemins de Bioul. I. Formation d'un village.* Romedenne, 1989, 225 p., ill. + 1 carte.  
Glossaire des lieux-dits : pp. 129-201.
- D 13** Jean GERMAIN. *Toponymie de Natoye.* BTD 69, 1997, pp. 239-369, cartes. - Existe aussi en tirage à part : 131 p., cartes (CTD. Section wallonne. Tiré à part 7).
- D 14** Émile DANTINNE. *Schaltin. Histoire d'un petit village du Condroz.* Andenne, Impr. Lallemand, [ca 1990], 96 p.  
L.d. : pp. 68-79; carte toponymique : pp. 40-41.
- D 29** Mohiville : cfr D 43.
- D 43** Hélène LIZIN. *Toponymie de Pessoux [D 43] et de Mohiville [D 29].* Mém. lic. ULg, 1988, 2 vol.
- D 47** Adolphe PICKART. *À travers l'histoire du Val de la Somme : Somme-Leuze, Somal, Petite-Somme.* Bomal, Éd. Petitpas, 1990, 387 p., ill.  
« La toponymie » (avec formes wallonnes) : pp. 15-29.

- D 93 Fernand BRIQUEMONT. *Dion : toponymie, histoire*. Dinant, chez l'auteur, 2000, 155 f., ill.
- D 94 Fernand BRIQUEMONT. *Winenne : histoire, évolution*. Dinant, chez l'auteur, 1998, 259 p., ill.  
Topographie, toponymie : pp. 6-13, cartes.
- D 96 Jean-Stéphane BOURGEOIS. *Étymologie beaurinoise* [noms de Beauraing et des communes fusionnées]. Beauraing et sa région, du n° 1 (sept. 1990) au n° 10 (sept. 1995).
- Jean-Stéphane BOURGEOIS et Georges LEONARD. *Les noms de rues de la commune de Beauraing* [et des communes fusionnées]. Beauraing et sa région, n° 11 (févr. 1996), pp. 50-62; n° 12 (sept. 1996), pp. 37-52; n° 13 (févr. 1997), pp. 42-54.  
Concerne Baronville, Beauraing, Dion, Felenne, Feschaux, Focant, Froidfontaine, Honnay, Javingue, Martouzain-Neuville, Ponderôme, Vonèche, Wancennes, Wiesme, Winenne.
- D 105 Fernand BRIQUEMONT. *Felenne : toponymie, Ancien Régime*. Dinant, chez l'auteur, 1999, 153 f., ill.
- D 116 Jean et Léopold QUEWET. *Sart-Custinne : son histoire, ses familles*. Dinant, Bourdeaux-Capelle, 2001, 288 p.  
Liste de l.d. : pp. 53-54, 1 carte.
- D 117 Cfr D 120.  
Liste de l.d. de Patignies : pp. 292-3, 1 carte.
- D 118 Cfr D 120.  
Liste de l.d. de Malvoisin : pp. 209-210, 1 carte.
- D 120 Jean et Léopold QUEWET. *Gedinne, Malvoisin, Patignies : histoire et familles*. [Belgrade, L. Quewet], 2002, 392 p.  
Liste de l.d. de Gedinne : pp. 35-37, 1 carte.
- D 141 Marcel PIGNOLET. *Les noms de lieux d'Alle-sur-Semois*. Terres d'Herbeumont à Orchimont 22 (1996), pp. 60-104.

## H – Région de Huy

- H 12 André et Francine VAN DER GHINST-DOYEN. *Burdinne. Un village hesbignon à travers les siècles*. Avin-Hannut, Éd. de l'Aronde, 2002, 405 p., ill.  
Chap. 2. « Étymologie et toponymie » : pp. 33-44, 1 carte.

- H 38 Maryvonne DEBOIS. *Toponymie de Beaufort*. Dans : *La Terre de Beaufort*, Huy, Ville de Huy, 1997, pp. 139-162.
- Maryvonne DEBOIS. *Toponymie d'Ahin*. Dans : *Ahin, Rivage de Meuse*, Huy, Ville de Huy, 1999, pp. 19-31.
- H 49 Olivier DEVLAE MINCK. *Toponymie de Nandrin [H 49]*. Mém. lic. ULg, 1998.
- H 57 Jules CROUPETTE. *Les noms de lieux du village de Ramelot : étude de toponymie augmentée de nouvelles connaissances historiques*. Amay, Identités Wallonie-Bruxelles, 1994, 71 p., ill.
- H 62 L. COURTOIS. *Terwagne hier et aujourd'hui*. Terwagne, Cercle culturel et historique, 1992, 116 p.  
L.d. : passim.
- H 66 Comblain-Fairon : cfr L 116.
- H 67 Philippe HARDY. *Toponymie de Xhoris*. En préparation.
- H 68 Philippe HARDY. *Toponymie de Harzé et Ernonheid*. En préparation.
- H 74 Philippe HARDY. *Toponymie de Hamoir*. En préparation.
- H 75 Édouard SENNY. *Toponymie de Filot*. Manuscrit inédit (petit cahier ligné), 1961, 121 p. + 1 carte.  
[Manuscrit en dépôt chez son fils Yves Senny]
- Philippe HARDY. *Toponymie de Filot*. En préparation.
- H 77 Philippe HARDY. *Toponymie de Ferrières*. En préparation.
- H 78 Ernonheid : cfr H 68.
- H 79 Philippe HARDY. *Toponymie de Werbomont*. En préparation.

## L – Région de Liège

- L 1 CRIWE. *Le wallon et la toponymie du nouveau Liège*. Liège, CRIWE, 1984, 35 p.
- André MULLENDERS. *Histoire des Venues-Fetinne*. Liège, Éd. du Patrimoine, 1986, 78 p., ill.
- Louis DERROY. *Les noms de la ville de Liège depuis l'antiquité*. VW 72 (1998), pp. 5-9.

- L 16 John KNAEPEN. *Les plus anciennes rues et places de Visé, principalement des origines au XVI<sup>e</sup> siècle. Notices visétoises* (Société royale archéo-historique de Visé et de sa région) du n° 2, 1984 au n° 16, 1997.
- John KNAEPEN. *Visé en avant : ses rues et ses habitants de 1830 à 1940*. Visé, Société royale archéo-historique de Visé et de sa région, 1997, 319 p., ill.
- L 42 Joseph SCHNACKERS. *Saint-Remy-lez-Dalhem*. Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Bulletin 49 (1986), pp. 35-71.  
Quelques l.d. : pp. 70-71.
- L 47 Nicolas RADOUX. *Les rues d'Awans*. S.l., chez l'auteur, [1994], 120 p.
- L 56 Joseph SCHNACKERS. *Historique de Mortier*. Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Bulletin 51 (1987), 143 p., ill.  
Ld. : pp. 12-27.
- Joseph SCHNACKERS. *Aperçu toponymique des lieux-dits de Mortier*. Société d'archéologie et d'histoire du plateau de Herve. Bulletin 76 (2000), pp. 43-51.
- L 61 André DE BRUYN. *Histoire des rues et des lieux-dits de la commune de Saint-Nicolas : Montegnée, Saint-Nicolas, Tilleur*. 2<sup>e</sup> éd. Liège, Dricot, 1987, 285 p., ill.
- L 62 Saint-Nicolas : cfr L 61.
- L 68 Martine WILLEMS et Georges ABRAHAM. *Toponymie de Saive*. BTD 63, 1990-91, pp. 33-147, 1 carte. — Existe aussi en tirage à part : 116 p., 1 carte (CTD. Section wallonne. Tiré à part 2).
- Georges ABRAHAM. *Promenades historiques à Saive. Notes de toponymie et d'histoire*. [2<sup>e</sup> éd. revue et augmentée]. Blégny, 1996, 72 p., ill. (Comté de Dalhem, 4).
- L 71 Melen : cfr L 95.
- L 72 Paul ROLAND. *Horion-Hozémont : ses rues, ses lieux-dits. Vocabulaire toponymique*. Grâce-Hollogne, 1993, 225 p.  
[Publication d'un mémoire de licence défendu en 1961]
- L 76 Tilleur : cfr L 61.

- L 80 Pierre GUÉRIN. *Naissance de toponymes et de patronymes*. Cercle historique de Fléron : bulletin trimestriel 39 (1999), n° 4, pp. 89-91.
- L 86 Michèle SIMAR. *Toponymie de Flémalle-Grande [L 86] et de Flémalle-Haute [L 87]*. Mém. lic. ULg 1991.
- L 87 Flémalle-Haute : cfr L 86.
- L 90 M. FOCAN. *Nos rues*. Chênée, Foyer culturel, 1988, 42 p.
- L 91 Fernand MICHEL. *Histoire de Vaux-sous-Chèvremont, village de banlieue*. Embourg, chez l'auteur, 1993, 439 p., ill.
- L 95 Jean LECHANTEUR. *Toponymie de Soumagne et de Melen*. À paraître dans les Mémoires CTD, 2003.
- L 106 Léon FRANCHIMONT. *Histoire du nom des rues d'Esneux, de ses hameaux et lieux-dits*. Esneux-sur-Ourthe, Comité de propagande touristique, 2000, 91 p.
- L 112 Émile DETAILLE. *Lieux-dits de Poulseur*. Les Échos de Comblain, mai 1986, p. 11 [suite et fin?].
- Poulseur : cfr L 116.
- L 116 Émile DETAILLE. *Histoire de Comblain-au-Pont, Fairon et Poulseur*. Liège, Éd. du Haret, 1996 [Rééd. de 1939].
- L 118 Philippe HARDY. *Toponymie des anciennes communes de Sougné - Remouchamps [L 119] et d'Aywaille [L 118]*. Mém. lic. ULg, 1996, 145 p., cartes.
- Étienne COMPÈRE. *Toponymie d'Aywaille : glossaire des lieux-dits et des rues*. Aywaille, chez l'auteur, 1997, 208 p. + carte.
- Philippe HARDY et Henri OFFERMANNE. *Toponymie d'Aywaille [L 118]*. Liège, Impr. Michiels, 2003, 200 p. (Mémoires CTD. Section wallonne, 21).
- L 119 Remouchamps : cfr L 118.

## Ma - Région de Marche

- Ma 2 Bende : cfr Ma 9.
- Ma 3 Borlon : cfr Ma 9.
- Ma 4 Tohogne : cfr Ma 9.

Ma 5 Bomal : cfr Ma 9.

Ma 7 Izier : cfr Ma 9.

Ma 8 Septon : cfr Ma 9.

Ma 9 Philippe BASTIN. *Les noms de rue de la ville de Durbuy : tentatives d'explication*. Terre de Durbuy n° 26 (1988), pp. 46-50; n° 27 (1988), pp. 36-54; n° 28 (1988), pp. 55-59.

*Guide des rues du Grand-Durbuy en 12 plans (un par section). Avec notices sur l'origine des noms de rue*. Terre de Durbuy n° 50bis (1994), 32 p.

Laetitia WERNER. *Les noms de lieux habités de l'entité de Durbuy* [Ma 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15]. Mém. lic. UCL, 1999, 143 p., XIX pl.

Ma 10 Barvaux : cfr Ma 9.

Ma 11 Heyd : cfr Ma 9.

Ma 12 Villers-Sainte-Gertrude : cfr Ma 9.

Ma 14 Grandhan : cfr Ma 9.

Ma 15 Wéris : cfr Ma 9.

Ma 42 Léon MARQUET. *En parcourant l'histoire de Harzé-lez-La Roche. Notes d'histoire et de toponymie*. BIAL 66 (1990), pp. 3-33.

Lambert GRAILET. *Légende, histoire et toponymie de Harzé (La Roche)*. Bulletin du Cercle d'histoire et d'archéologie Segnia 18 (1993), pp. 8-12.

## Mo – Région de Mons

Mo 3 Josse BASTIEN. *Cambron-Casteau, hier et aujourd'hui*. Brugellette, Association Marcel Thémont pour la défense du patrimoine brugelettois, 1993, 226 p., ill. (Collection de monographies brugelettoises Marcel Thémont, 9).

« Un peu de toponymie » : pp. 24-29.

Mo 22 Jean A. DUPONT. *Toponymie des communes de Nimy et Maisières. Note complémentaire*. MPSSALH 93 (1986), pp. 51-57.

Mo 23 Maisières : cfr Mo 22.

Mo 28 Wasmuel : cfr Mo 29.



**Mo 29** André AUQUIER. *Histoire du nom des rues de Quaregnon-Wasmuel : leur origine*. Quaregnon, chez l'auteur; Mons, Impricoop, 1991, 96 p.

**Mo 31** A. SESTU et H. BUSLIN. *Histoire de Flénu*. Wasmes, Graphy press, 1986, 155 p.  
L.d. : p. 85.

**Mo 37** Luc BODART. *Thulin, un peu de son passé*. Maisières, chez l'auteur, 1990-95, 3 vol.

**Mo 50** Ch. MASY et Jean BERTHY. *Histoire de Dour*. Livre II. *Les noms des rues ..., les lieux-dits ...* Dour, Les amis du COCARS, 1992, 144 p., ill.

**Mo 51** Jean GILLOTEAUX. *Histoire de Warquignies*. Saint-Ghislain, Administration communale, 1988, VII-246 p., ill. (Publication extraordinaire du Cercle d'histoire de saint-Ghislain 6).  
L.d. : pp. 243-244.

**Mo 60** Marc COQUELET. *Audregnies au cours des siècles*. Montignies-sur-Roc, chez l'auteur, 1995, 261 p., cartes, ill.  
Hydrographie, odonymie : pp. 42-48, cartes; toponymie : pp. 53-69, cartes.

**Mo 64** Paul FRANÇOIS. *Histoire d'Onnezies. Les lieux-dits*. Quand on parle des « Leus » ... (Onnezies), 11<sup>e</sup> année, février 1986, pp. 14-16.

Marc COQUELET. *Monographie d'Onnezies*. Montignies-sur-Roc, chez l'auteur, 1997, 216 p., cartes, ill.  
Hydrographie, odonymie : pp. 34-39, carte; toponymie : pp. 40-49, cartes.

**Mo 65** Marc COQUELET. *Monographie de Montignies-sur-Roc*. Montignies-sur-Roc, chez l'auteur, 1992, 2 vol., 187 + 250 p., cartes, ill.  
Hydrographie, odonymie : vol. I, pp. 12-16, 20-28, cartes; toponymie : vol. I, pp. 33-52.

**Mo 81** Raynald PENANT et Bernard CORNUT. *Histoire du village de Givry et de ses environs*. Givry, Cercle d'histoire « Le Vieux Givry », 1999, 224 p., ill.

Chap. II. « Toponymie et lieux-dits du village » : pp. 10-14; chap. IV. « Les voies de communication » : pp. 23-46.

## My – Région de Malmedy

- My 1** P. KRINGS. *Le nom des rues de Malmedy*. Malmedy Folklore 57 (1997-98), pp. 195-199.
- My 2** Robert CHRISTOPHE. *Histoire de nos villages. Xhoffraix*. FMSMV 53 (1989-90), pp. 73-114.  
Ld. : pp. 76-89.
- My 3** Manfred LEJOLY. *Éléments du wallon d'Ovifat*. [Ovifat, chez l'auteur], 2001, 245 p.  
L.d. d'Ovifat sous leur forme dialectale : pp. 168-9.

## Na – Région de Namur

- Na 1** René DEJOLLIER et Paul MALHERBE. *Rues de Namur*. 2<sup>e</sup> éd. Namur, Éd. Érasme, 1991, 402 p., ill.
- Na 20** Forville : cfr W 70.  
L.d. de Forville : pp. 275-280, 1 carte, d'après le mémoire de licence de Françoise DELEUZE.
- Na 23** Rémy BAUVIN. *Les anciennes communautés de Loncée, Harton et Argenton. Contribution à l'histoire de l'entité de Gembloux*. Gembloux, chez l'auteur, 1997, 242 p., ill.  
L.d. : pp. 34-37 + 1 carte.
- Na 24** Paul GILLES. *Toponymie de Meux*. Art et histoire, culture et loisirs de Meux et environs, n° 3 (1993), pp. 21-24; n° 4 (1993), pp. 10-15; n° 5 (1994), pp. 8-14; n° 7 (1995), pp. 3-5; n° 8 (1995), pp. 6-14; n° 9 (1996), pp. 20-30; n° 10 (1997), pp. 24-33; n° 11 (1997), pp. 3-9. – Existe en tirage à part en nombre très limité.
- Na 26** Alexis PIRET. *Waret-la-Chaussée (entité d'Éghezée) : son passé, ses légendes*. Waret-la-Chaussée, chez l'auteur, 1995, 83 p., ill.  
Quelques l.d. : pp. 2-4, 1 carte.
- Na 58** André DEGEEST. *Saint-Marc. Histoire et histoires d'un village namurois*. Saint-Marc, chez l'auteur, 1992, 209 p., ill., cartes.  
Chapelles, ruisseaux, rues, l.d. : pp. 115-149, cartes.
- Na 61** Paul VERHAEGEN. *Essai de toponymie du village de Boninne dans Namur*. Boninne, chez l'auteur, 1986, 138 f., ill.

Na 83 *Bonneville. Regards sur un village.* Bonneville, Bonneville 2001 ASBL, 2001, 232 p., ill.

Glossaire toponymique wallon par Maurice CHEVALIER, Marcelle CHEVALIER-MALHERBE, Étienne MATAGNE et Alexis ROOSENS : pp. 211-222 + 1 carte, d'après le mémoire de licence de Marcelle MALHERBE présenté à l'ULg en 1960.

Na 88 J.-M. MASCAUX. *L'histoire des rues d'Auvelais.* Mémoires de la Basse-Sambre (Auvelais) n° 9 (1992), pp. 85-108; n° 10 (1994), pp. 79-92; n° 11 (1996), pp. 78-96; n° 12 (1997), pp. 89-98.

Comprend aussi des listes de l.d. à différentes époques.

Na 92 J. THIRY et G. THIRY. *Parcourons les lieux-dits de Malonne.* Malonne, 1992, 58 p.

Na 105 Joseph BALTHAZAR. *Goesnes : histoire d'un petit village condruzien.* Goesnes, chez l'auteur; Huy, P. Malherbe, 1997, 256 p. Hameaux et principaux l.d. : pp. 17-21.

Na 122 Michel POULAIN. *En flânant à travers Sart-Eustache.* Fosses-la-Ville, Syndicat d'initiative, 2000, 239 p., ill.

L.d. : pp. 233-234 + carte pp. 152-3.

Na 123 Joseph CERFAUX. *Histoire de Le Roux.* [Fosses-la-Ville, chez l'auteur], 1990, 367 p., ill.

L.d. : pp. 321-331.

Na 127 Pascal ANDRÉ. *Les lieux-dits de Crupet,* d'après les cartes et les relevés établis par Raymond GAVRAY. Crup'Échos n° 57, avril 2002, pp. 2-8.

Na 130 Pol GÉRARD, avec la collaboration de Thierry GROSBOIS et Marie-Rose TOUSSAINT. *Petite histoire de Biesme-la-Colonoise, depuis les origines.* Biesme, Maison de la Mémoire, 1988, 198 p.

L.d. : pp. 39-43.

Na 131 Jacqueline LEMPEREUR. *La commune de Mettet et son millier de lieux-dits.* Ajouts d'Émile LEMPEREUR. S.l., C.A L.C., 1996, pag. mult.

Na 135 Robert DELESCAILLE, Michel DUMONT et Bruno DE WOUTERS DE BOUCHOUT. *Denée dans l'Entre-Sambre-et-Meuse. Monographie locale.* Dinant, Impr. Bourdeaux-Capelle, 1991, 161 p., ill.

L.d. : pp. 16-20.

## Ne – Région de Neufchâteau

- Ne 1** Marguerite ÉGEDY. *Du Hol à la Vierre, promenade sémantique à travers nos noms de lieux*. Dans : *Neufchâteau à livre ouvert. Mélanges publiés à l'occasion du 800<sup>e</sup> anniversaire de la ville de Neufchâteau*. Neufchâteau, Cercle Terre de Neufchâteau, 1999, pp. 63-76.
- Ne 2** *Sohier : horizons lointains. Fays-Famenne : forêt prochaine*. Wellin, Centre d'histoire et de traditions, 1995, 95 p., ill.  
L.d. : pp. 87-91 + 1 carte, par Fernand TALMAS.
- Froidlieu. Frèyeû, dû c' qui l' gade a pris l' leû*. Wellin, Centre d'histoire et de traditions, 1996, 117 p., ill.  
L.d. : pp. 111-114 + 1 carte, par Fernand TALMAS.
- Ne 3** *Aux sources de Lomprez*. Wellin, Centre d'histoire et de traditions, 1993, 104 p., ill.  
L.d. : pp. 34-49; index des l.d. : pp. 88-89.
- Ne 5** *Halma, Neupont : de la forge à la ferme*. Wellin, Centre d'histoire et de traditions, 1994, 108 p., ill.  
L.d. : pp. 47-59, 99-104.
- Ne 6** *Chanly aux temps oubliés*. Wellin, Centre d'histoire et de traditions, 1992, 103 p., ill.  
L.d. : pp. 88-91 + 1 carte, par Francis COLLET.
- Ne 12** Transinne : cfr Ne 13.
- Ne 13** Catherine KLEPPER. *Toponymie des villages de Smuid et Transinne*. Mém. lic. ULB, 1997.
- Ne 31** Pierre OTJACQUES et Michel FRANCARD. *Toponymie d'Anloy et de Glaireuse*. Enquête dialectale réalisée en 1996 pour le compte de l'OWDR.
- Ne 33** *Neuvillers 1290-1990 : mélanges d'histoire publiés à l'occasion du sept centième anniversaire*. 2<sup>e</sup> éd. Neuvillers (Recogne), Comité du 700<sup>e</sup> anniversaire de Neuvillers, 1990, 171 p.  
Principaux l.d. : pp. 168-9.
- Ne 44** Marcel PIGNOLET. *Essai d'interprétation des noms de lieux de Bertrix avant la fusion*. Terres d'Herbeumont à Orchimont n<sup>o</sup> 18 (1992), pp. 23-73.

Ne 66 Roger NICOLAS. *Toponymes [dialectaux] de Sugny*. Dans : *Lexique du parler champenois de Sugny*. DW 27 (1999), pp. 169-173.

Ne 73 Jean-Marie LAMOTTE. *Herbeumont : ses lieux-dits*. Le Saglé (Herbeumont), II, n° 7 (1988), pp. 16-27.

### Ni – Région de Nivelles (Brabant Wallon)

Ni 1 Jean VANDENDRIES. *Les rues de Nivelles de A à Z*. Nivelles, Éd. de la Francité, 1989, 270 p., ill.

Isabelle PARMENTIER et Jean-Marie PIERRET. *Les noms de rue de Nivelles*. BTD 73 (2001), pp. 83-137.

Ni 10 Guy VANDE PUTTE. *Entre La Hulpe et Overijse : le Bakenbosch, un territoire de confluence*. Dans : *La Hulpe, moissons d'histoire*, La Hulpe, Syndicat d'initiative, 2001, 540 p., ill., cartes.

Ni 11 Guy VANDE PUTTE. *Flâneries onomastiques le long de la frontière linguistique au pays de l'Yssche et de la Lasne*. BTD 61 (1988), pp. 109-131.

Ni 24 Jean-Louis MOREAU. *Bierges. Esquisses historiques (1209-1790)*. Wavriensia 37 (1988), n° 3-7, pp. 73-214.

Hydrographie : pp. 77-83; bois : pp. 83-85; + carte des l.d.

Ni 26 Dion-le-Val : cfr Ni 43.

Ni 36 André BEAUFAYS. *Si nos chemins nous étaient contés. Promenade dans les noms de rues et des sentiers de Braine-le-Château et de Wauthier-Braine*. Braine-le-Château, Éd. de la Taille d'Aulme, 1985, 136 p., ill. (Mémoires du Cercle historique et folklorique de Braine-le-Château, de Tubize et des régions voisines, 6).

Ni 37 Wauthier-Braine : cfr Ni 36.

Ni 38 Gaston PHILIPPE. *Braine-l'Alleud. Origine des noms des lieux-dits et des rues*. [2° éd.]. Ottignies, Éditions Quorum, 1997, 237 p.

Ni 40 Louis Joseph ÉVRARD. *Les rues de Lasne. + Supplément*. Lasne, A.R.C., 1987-1989, 294 p. + 51 p.

Ni 43 Jean-Marie PIERRET. *Note sur les noms de lieux de Dion-le-Mont et de Dion-le-Val*. Le Folklore brabançon n° 225 (1987), pp. 206-212.

- Pierre DONNEZ et Charles VAN CRAENENBROECK. *Dion-Valmont et ses rues*. Bulletin du Cercle historique de Dion et sa région 1993, n° spécial, 38 p.
- Robert HAULOTTE. *Dion-le-Mont, ses lieux-dits et leur origine supposée*. Bulletin du Cercle historique de Dion et sa région n° 16 (1995), pp. 21-23.
- Ni 44 Fernande CORNET et Luc DELLISSE. *Bonlez et ses rues*. Bulletin du Cercle historique de Chaumont-Gistoux n° 30 (1999), 13 p.
- Ni 56 Jean-Marie LAUS. *Ophain-Bois-Seigneur-Isaac : histoire des chemins, chemins d'histoire*. Ottignies, Éd. Quorum, 1993, 224 p., ill.
- Ni 60 Céline GAUTIER. *Toponymie de Céroux-Mousty (Ni 60)*. Mém. lic. UCL, 1999, 215 p.
- Ni 61 Isabelle LEJEUNE. *La toponymie de Louvain-la-Neuve*. Mém. lic. UCL, 1990, xxvi-128 p.
- Luc COURTOIS, avec la collab. d'Isabelle LEJEUNE, Jean-Marie PIERRET et Jean PIROTTE (sous la dir.). *Les noms de rue de Louvain-la-Neuve. Une ville nouvelle en Wallonie : modernité et enracinement*. Louvain-la-Neuve, Fondation wallonne P.-M. et J.-Fr. Humblet, 1999, 261 p. + corrigenda (Publications de la Fondation wallonne P.-M. et J.-Fr. Humblet. Série Études et documents, vol. 3).
- Jean-Marie PIERRET. *A propos de la forme écrite des noms de lieux [à Ottignies]*. Okgni. Bulletin trimestriel du Cercle d'histoire et d'archéologie. Ottignies - Louvain-la-Neuve, n° 12 (juin 2000), pp. 4-7.
- Ni 63 Jerry LEURIS. *Toponymie de la commune de Chaumont-Gistoux [Ni 63]*. Mém. lic. UCL, 1996, 99 p., 1 carte.
- Ni 76 Michel DUBOISDENGHIEN. *Dans les rues du village : histoire de Court, hstoire tout court* [Court-Saint-Étienne]. Ottignies, Éd. Quorum, 1992, 167 p.
- Ni 79 Muriel DOBBELAERE. *Toponymie de la commune de Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin*. Mém. UCL, 2002, 144 p. + cartes.
- Ni 81 Georges-Patrick SPEECKAERT. *Malèves : village du Brabant et de la Hesbaye*. Lasne, Action et recherche culturelles, 1994, 158 p.  
Chemins et lieux-dits : pp. 16-23.

- Ni 89 Jean MÉVISSE. *Si Promelles nous était conté... 2° éd. revue.* Vieux-Genappe, Cercle d'histoire et d'archéologie du Pays de Genappe (Cahier n° 1), 1991, 74 p., ill.
- Ni 98 Isabelle MASSON. *Toponymie de la commune de Perwez-le-Marché [Ni 98].* Mém. lic. UCL, 1986, LVI-234 p.
- Ni 100 Michel BERTRAND. *Geest-Gérompont-Petit-Rosière* [1<sup>er</sup> article]. *Le Souvenir perwezien* 12 (1997), n° 47, pp. 4-13.  
L.d. : pp. 4-9.
- Ni 111 Alain GRAUX et Marie-Louise LEMPEREUR. *Houtain sur Dyle d'hier à aujourd'hui : contribution à un glossaire toponymique et topographique.* Feluy, A. Graux, 1993, non pag.
- Ni 113 Anne-Françoise GOFFAUX. *Marbais : histoire d'un village des origines à nos jours.* Lasne, Éd. de l'ARC, 1990, 371 p., ill., XXVIII p.  
L.d. : pp. 189-192.

### Ph – Région de Philippeville

- Ph 6 J.H. HELSEN. *Regards sur Gourdinne.* [Gourdinne, chez l'auteur], 1985, 117 p., ill.  
Toponymie : pp. 12-16.
- Ph 15 Claude MOUCHET. *Morialmé : les lieux-dits.* Morialmé, chez l'auteur, 1987, 39 p. – Repris dans : Claude MOUCHET. *Compilation sur Morialmé.* Morialmé, chez l'auteur, 1991, non paginé.
- Ph 20 Yvette BROGNIEZ et Georges DEREINE. *Fontenelle : à la rencontre du passé.* Thy-le-Château, Cercle d'histoire de Walcourt (Études historiques du pays de Walcourt, 1), 1986, 291 p., ill.  
Toponymes : pp. 33-60; chemins : pp. 61-74.
- Ph 22 Jean ÉVRARD (abbé). *Fraille-la-Grande et Fairoul : histoire du pays vue par des yeux fairouis.* Édition revue et augmentée par Arthur MATAGNE. Fraire, A. Matagne, 1997, 232 p.  
[Édition originale parue en feuilleton dans l'hebdomadaire *Le Courrier de Philippeville* en 1957-58.]  
L.d. : pp. 8, 43-44, 62.
- Ph 41 Jacques BERNARD. *Villers-le-Gambon.* [III.] *Notre vie associative.* Villers-le-Gambon, Syndicat d'initiative, 2001, 283 p., ill.  
L.d. : pp. 22-29, 1 carte.

- Ph 76** André RENIER. *La toponymie de Dailly*. EFTh n° 118 (1998), pp. [7-12], 13-34.
- Ph 78** Arthur BOULVAIN. *Toponymie couvinoise*. Au Pays des Rièzes et des Sarts 33 (1993), n° 129, pp. 57-69.
- Ph 82** Presgaux : cfr Ph 83.
- Ph 83** C. CONSTANT. *L'économie pastorale et sociale à Gonrieux et Presgaux de l'an 869 à 1976*. EFTh n° 99 (1992-93), pp. 6-67.  
Toponymie de Gonrieux et Presgaux : pp. 18-67.
- Ph 84** Gérard BAUDREZ. *Essai de contribution à l'histoire de Oignies*. I. *Sa toponymie*. Oignies-en-Thiérache, Maison des jeunes de Viroinval, 1992, 76 p. — *Essai de contribution à l'histoire de Oignies*. VI. *Sa toponymie*. 2° éd. revue et complétée. Oignies-en-Thiérache, chez l'auteur, 2001, 131 p., ill.

## S – Région de Soignies

- S 3** *Hameaux et lieux-dits de Ghoy*. Cercle d'histoire de l'entité lessinoise. Bulletin d'information bimestriel n° 121-123, octobre 2002, 23 p.
- S 13** Marcel DUPONT. *Hoves : 10 siècles d'histoire*. Nivelles, Éd. de la Francité, 1999, 194 p.  
L.d. : pp. 11-34.
- S 17** Françoise GAILLY et Christian DURY. *Toponymie de Steenkerque [S 17]*. ACAE 29 (1993-94), pp. 23-172.
- S 18** Petit-Rœulx-lez-Braine : cfr S 20.
- S 20** Bénédicte HABILS. *Toponymie d'Hennuyères (S 20), Henripont (S 25) et Petit-Rœulx-lez-Braine (S 18)*. Mém. lic. ULB, 1998.
- S 22** Jean-Marie CAUCHIES. *Un terrier de Naast (Soignies) de 1499 : histoire rurale et onomastique*. BTD 73 (2001), pp. 139-183.
- S 23** M. MARY. *Appellations contrôlées* [toponymes écaussinnois]. Le Val Vert n° 92 (1995), pp. 95-98.
- S 24** Écaussinnes-Lalaing : cfr S 23.
- S 25** Henripont : cfr S 20.
- S 28** P. BRICHARD. *Mignault et ses lieux-dits*. Nos 5 blasons (Le Rœulx) n° 2 (1983), non paginé; n° 3 (1983), non paginé.



- S 31 G. LEROY. *Gottignies et ses lieux-dits*. Nos 5 blasons (Le Rœulx) n° 2 (1983), non paginé; n° 3 (1983), non paginé.
- S 32 Charles FRIART. *Le Rœulx : toponymie, histoire locale*. Le Rœulx, chez l'auteur, 1991, 379 p., ill.
- S 33 M.-P. GROTTÉ. *Ville-sur-Haine et ses lieux-dits*. Nos 5 blasons (Le Rœulx) n° 2 (1983), non paginé; n° 3 (1983), non paginé.
- S 35 Jacques BERGERET. *Par les rues et ruelles de Houdeng-Aimeries (1754-1950)*. Haine-Saint-Pierre, Cercle d'histoire et de folklore Henri Guillemin, 2001, 120 p.
- S 37 Pascale CARLIER. *Toponymie des communes de La Louvière [S 37], Haine-Saint-Pierre [Th 2], Haine-Saint-Paul [S 43]*. Mém. lic. ULB, 1986.
- Pascale CARLIER. *Toponymie de La Louvière*. MA, 76° année (1988), n° 1, pp. 41-47; n° 2, pp. 5-9.
- S 43 Haine-Saint-Paul : cfr S 37.
- S 45 Gino GARIUP. *Bray : son histoire, des origines à l'entité binchoise*. Bruxelles, Éd. du Crédit communal, 1991, 424 p., ill.  
L.d. : pp. 401-403.
- S 48 Estinnes-au-Val : cfr Th 13.

## Th – Région de Thuin

- Th 2 Haine-Saint-Pierre : cfr S 37.
- Pascale CARLIER. *Toponymie de Haine-Saint-Pierre*. MA, 77° année (1989), n° 2, pp. 34-39.
- Th 3 M. VASSART. *Les rues et les chemins de Morlanwelz*. Cercle d'histoire et d'archéologie de Morlanwelz. Bulletin trimestriel, n° 3, 1988, pp. 18-29 et sv.
- Th 11 Willy GUERLEMENT. *La toponymie de la commune d'Anderlues*. Manuscrit destiné à publication posthume.  
Annoncée dans *Anderlues au fil des temps*, Anderlues, Éd. des Trois Sources, 1985, vol. I, p. 41 (note 4).
- Th 12 Haulchin : cfr Th 13.
- Th 13 Annie BOUCHER. *Origine des noms de rues et des lieux-dits d'Estinnes-au-Mont, d'Estinnes-au-Val et Haulchin*. Dans *Au fil de*

*l'Estinne, les clochers de Leptines. Estinnes passé, présent, futur*, Estinnes-au-Val, Comité du 1250<sup>e</sup> anniversaire du Concile de Leptines, 1991, pp. 223-249.

**Th 35** Raymond LEBRUN. *Nalinnes, village bien-aimé. Aperçu historique*. Nalinnes, chez l'auteur, 1987, 287 p., ill.

« Le village actuel », avec principaux l.d. : pp. 25-36, 1 carte.

**Th 45** Claude HENNUY. *Donstiennes dans son environnement : la charte de 1503, suivie de considérations sur les origines et l'évolution de la propriété foncière*. Thuillies, chez l'auteur, 1998, 50 p., ill.

Essentiellement de la toponymie, avec textes anciens cités in extenso.

**Th 46** Claude HENNUY. *Découvrir Thuillies : itinéraire commenté et illustré par des promenades pédestres « par les sentiers battus »*. Thuillies, Espoir thulisien, 1997, 32 p., ill.

**Th 49** Françoise PETIT. *Le vocabulaire toponymique de la ville de Beaumont-en-Hainaut*. Beaumont, Cercle d'histoire de Beaumont, 1987, 95 p. + 2 cartes.

[Fac-similé du mémoire de licence, 1975].

Christian LEJEUNE, *Les rues de Beaumont d'hier et d'aujourd'hui*. Beaumont, Cercle d'histoire de Beaumont, 1997, 119 p.

**Th 74** L. LYBAERT. *La seigneurie et le village d'Imbrechies*. Publications de la Société d'histoire régionale des cantons de Beaumont-Chimay à Sivry-Rance, 12 (1990), pp. 61-105.

**Th 79** Jean BALLANT. *Boublers à travers les âges*. Châtelineau, Éd. du G.R.A.L. Wallonie, 1989, 298 p., ill.

« Toponymie : les lieux-dits » : pp. 16-19.

## To - Région de Tournai

**To 1** Adolphe HOCQUET. *Les rues de Tournai*. Nouvelle présentation du texte original de 1899 [avec rues classées par ordre alphabétique]. Bruxelles, Éd. Culture et Civilisation, [1982], 80 p.

Ghislain PERRON. *Les voies publiques du faubourg Saint-Martin à Tournai*. Mémoires de la Société royale d'histoire et d'archéologie de Tournai, t. 6 (1989), pp. 293-315.

Raymond BONNET. *Les rues de Tournai ... dans leur beauté et leur histoire*. [Tournai, chez l'auteur], 1990. 156 p.

- Tournai. Une ville, un fleuve* (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècle). Sous la direction de Françoise THOMAS et Jacques NAZET. Bruxelles, Éd. du Crédit communal, 1995, 255 p., ill.
- Jean LOICQ. *Le nom de Tournai et les récentes recherches archéologiques*. BTD 71 (1999), pp. 235-251.
- To 7 André DENDEAU. *Toponymie de Mouscron*. Mouscron, Société d'histoire de Mouscron et de la région, 1996, XXI-237 p., cartes [Fac-similé du mémoire de licence, 1964].
- To 8 Marcel CHRISTIAENS. *Luvingne, vous connaissez?* Mémoires de la Société d'histoire de Mouscron et de la région 18 (1996), pp. 119-152.  
L.d. et rues : pp. 145-149.
- To 9 J. DEROUBAIX. *Propos sur les rues personnalisées d'Herseaux*. Mémoires de la Société d'histoire de Mouscron et de la région 14 (1992), pp. 9-38.
- To 15 Nathalie DE RIDDER. *Toponymie d'Amougies [To 15]*. Mém. lic. ULB, 1994-95, 134 p. + 1 carte.
- To 19 Pierre BACHY. *Saint-Léger à l'ombre des Templiers*. Estaimpuis, Administration communale, 1988, 478 p., ill.  
Possessions seigneuriales : pp. 61-77; anciens plans cadastraux : pp. 79-112.
- To 21 Émile DELÉCLUSE. *Hérinnes-sur-Escaut à travers les siècles*. [Celles, chez l'auteur], 1989, 154 f., ill.  
Chap. II. « Chemins, censes, lieux » : pp. 20-44.
- To 24 Willy DELHAYE. *Histoire de Wattripont des origines au début du XX<sup>e</sup> siècle (Histoire de Frasnes-lez-Anvaing II)*. ACAA 57 (2000), pp. 295-360.  
Top. : pp. 296-298.
- To 27 Claude DEPAUW. *Notes sur Pecq sous l'Ancien Régime*. Dans : *Pecq : un village du Hainaut tournaisien*. Tournai, Société royale d'histoire et d'archéologie, 1992 (Publication extraordinaire, 5), pp. 9-181.  
« Éléments de toponymie » : pp. 67-70, 167-171.
- To 50 Anne-Lise DUSART. *Toponymie de Thieulain (To 50)*. Mém. lic. ULB, 1996.

- To 58 C. STANUS. *Quelques mots sur les rues de Leuze-ville*. Bulletin du Cercle d'histoire et d'archéologie de Leuze-en-Hainaut, n° 21 (février 2002), pp. 16-26.
- To 61 D. PARMENTIER. *Esplechin. Lieux-dits anciens et modernes*. Bulletin d'information du Cercle d'histoire de la Vallée du Rieu de Barges n° 17 (1997), pp. 30-37.
- To 78 Jean-Baptiste DAMBRAIN. *Antoing. Les rues, chemins, sentiers, lieux-dits, etc.* Antoing, [1994], 83 p.
- To 98 Marie-Clotilde BOEL. *Roucourt : histoire ... histoires ...* Roucourt, chez l'auteur, 1993, 2 vol., ill.  
« Lieux-dits et rues » : pp. 323-336.

## Ve – Région de Verviers

- Ve 2 Joseph SCHNACKERS. *Aubin-Neufchâteau*. Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Bulletin 58-59 (1991), 43 + 64 p.  
L.d. : t. 58, pp. 8-13.
- Ve 4 Thomas LAMBIET (dir.). *Aubel : un pays dans l'histoire, 1248-1998*. Aubel, Centre culturel Hubert Grootclaes d'Aubel, 1998, 166 p., ill.  
Bref aperçu de la toponymie, principalement germanique, par Leo WINTGENS : pp. 113-119.
- Ve 6 Albert BAGUETTE. *Toponymie de Charneux(-lez Herve-Ve 6)*. BTD 63 (1990-91), pp. 149-224, 1 carte. – Existe aussi en tirage à part : 76 p., 1 carte (CTD. Section wallonne, Tiré à part 1).
- Ve 7 Albert BAGUETTE. *Toponymie de Thimister (Ve 7)*. Notice historique de Bruno DUMONT. BTD 65 (1993), pp. 35-113, 1 carte. – Existe aussi en tirage à part : 76 p., 1 carte (CTD. Section wallonne. Tiré à part 4).
- Ve 10 L. PAULUS. *Évolution des chemins de Herve et environs*. Société d'histoire et d'archéologie du plateau de Herve. Bulletin 57 (1990), 63 p., cartes.
- Ve 11 Albert BAGUETTE. *Toponymie de Battice(-lez Herve-Ve 11)*. BTD 64 (1992), pp. 43-126, 2 cartes. – Existe aussi en tirage à part : 84 p., 2 cartes (CTD. Section wallonne. Tiré à part 3).

- Ve 12** Albert BAGUETTE. *Toponymie de Chaineux (Ve 12)*. BTD 66 (1994), pp. 97-132, 2 cartes. – Suivi d'*Additions et corrections aux toponymies de Charneux, Battice et Thimister*, *ibid.*, pp. 133-140, et d'un *Index général* aux 4 toponymies, *ibid.*, pp. 141-160. – Existe aussi en tirage à part : 64 p., 2 cartes (CTD. Section wallonne. Tiré à part 5).
- Ve 16** Paul LÉON. *Dictionnaire des rues de Dison-Andrimont*. Dison, G. Lelotte, 1986, 208 p.
- Ve 17** : Andrimont : cfr Ve 16.
- Ve 28** *Ensival : des rues, des lieux-dits*. Verviers, Les défenseurs du patrimoine ensivalois, 2000, 36 p., ill.
- Ve 30** Claude JUPSIN, Alexis DOHOGNE [et al.]. *Pepinster, ma commune. À la découverte de nos rues*. Pepinster, Commission communale des Jeunes, 1988-1998, 4 fasc.
- Ve 39** Louis REMACLE. *Toponymie de La Gleize*. Liège, Michiels, 1992, 144 p. (Mémoires CTD. Section wallonne, 17).
- Ve 40** Louis REMACLE. *Le village de Coo et sa cascade. IV. Toponymie de Coo*. FSMSV 51 (1987), pp. 35-60 + 1 carte.
- Dorothée WANSART. *Toponymie de Stavelot*. Mém. lic. ULg, 1988, 216 p., carte.
- Ve 44** Yvette THOMAS. *Toponymie de Wanne [Ve 44]*. Mém. lic. ULg, 1987, 225 p., 1 carte.
- Ve 47** Louis REMACLE. *Toponymie de Lierneux*. Liège, Michiels, 1990, 181 p. (Mémoires CTD. Section wallonne, 16).  
C.r. : M.-G. BOUTIER, NRO 19-20 (1992), pp. 189-196.

## Vi – Région de Virton

- Vi 2** Véronique BUCHET. *Toponymie de la commune de Muno (Vi 2)*. Mém. lic. UCL, 1995, 158 p.
- Vi 6** Magali ADAM. *Toponymie de Florenville [Vi 6] et Lacuisine-Martué [Vi 7]*. Mém. lic. ULg, 1998.
- Vi 7** Lacuisine : cfr Vi 6.

- Vi 10 Jean-Pol PROTIN. *Petite histoire des noms de lieux de Jamoigne, ou Synthèse toponymique des lieux-dits communaux de Jamoigne*. Prouvy, Cercle Brunehaut, 1998, 208 p. + cartes.
- Vi 20 Villers-sur-Semois : cfr Vi 23.
- Vi 22 Sainte-Marie-sur-Semois : cfr Vi 23.
- Vi 23 Albert LAMAND. *Noms de lieux du Grand Étalle : glossaire toponymique des villages de Buzenol, Chantemelle, Étalle, Fratin, Huombois, Lenclos, Mortinsart, Sainte-Marie-sur-Semois, Sivry, Vance, Villers-sur-Semois, Villers-Tortu Étalle, Syndicat d'initiative*, 1997, 203 p.
- Vi 24 Vance : cfr Vi 23.
- Vi 29 Buzenol : cfr Vi 23.
- Vi 30 Chantemelle : cfr Vi 23.
- Vi 38 Raymond DRAIZE. *Qui sont ces personnages dont on a donné le nom à des rues et à des places de Saint-Mard?* Virton, Michel Frères, 1992, 184 p.
- Vi 42 Paul MATHIEU. *Toponymie et légendes. Quelques légendes liées à des noms de lieux à Rachecourt*. AIAL 126-127 (1995-1996), pp. 353-379.
- Paul MATHIEU. *Toponymie de Rachecourt*. AIAL 130 (1999), pp. 99-193.

## W – Région de Waremme

- W 1 Jacques LANNEAU. *Les lieux-dits de l'ancienne commune de Waremme*. Waremme, Commission d'histoire et de littérature, 1995, 98 p. (Les cahiers waremmiens, 22).  
[Publication d'un mémoire de licence ULg défendu en 1970]
- W 24 Boëlhe : cfr W 35.
- W 35 François MAHIELS. *Si Geer m'était conté : [chap. 27 et 28] Les lieux-dits*. La Vie communale. Bulletin trimestriel (Geer), 1991, n° 3, pp. 29-45; n° 4, pp. 15-25.
- Breve analyse des principaux lieux-dits des 7 localités composant la commune actuelle de Geer : Boëlhe, Darion, Hologne-sur-Geer, Geer, Lens-Saint-Servais, Ligny et Omal.

Non repris dans la monographie du même auteur qui en est issue : *Si Geer m'était conté : des origines à la fusion*. Avin-en-Hesbaye, Éd. de l'Aronde, 1998, 224 p., ill.

- W 36 Darion : cfr W 35.
- W 37 Hollogne-sur-Geer : cfr W 35.
- W 49 Lens-Saint-Servais : cfr W 35.
- W 50 Ligny : cfr W 35.
- W 51 Omal : cfr W 35.
- W 54 Limont : cfr W 67.
- W 58 Geneviève FABRY. *Toponymie de Wasseige (W 58)*. Mém. lic. ULB, 1987.
- W 66 : Haneffe : cfr W 67.
- W 67 Dominique GRÉGOIRE. *Toponymie des communes de Donceel [W 67], Haneffe [W 66], Jeneffe [W 69], Limont [W 54]*. Mém. lic. ULg, 1997.
- W 69 Jeneffe : cfr W 67.
- W 70 Serge CHASSEUR. *Une enclave liégeoise en pays namurois : le ban de Meeffe ... des origines à 1795*. Fernelmont, Ligue des familles, 1999, 298 p., ill.
- L.d. de Meeffe : pp. 273-275, 1 carte, d'après le mémoire de licence de Françoise Deleuze.

Jean GERMAIN

## Table alphabétique des noms de communes et localités

(Ahin) : H 38	Boninne : Na 61
Alle-sur-Semois : D 141	Bonlez : Ni 44
Amougies : To 15	Bonneville : Na 83
Anderlues : Th 11	Borlon : Ma 3
Andrimont : Ve 17	Bouffioulx : Ch 66
Anloy : Ne 31	Bourlers : Th 79
Antoing : To 78	Braine-l'Alleud : Ni 38
(Argenton) : Na 23	Braine-le-Château : Ni 36
Aubel : Ve 4	Bray : S 45
(Aubin-Neufchâteau) : Ve 2	Brugelette : A 45
Audregnies : Mo 60	Burdinne : H 12
Auvelais : Na 88	Buzenol : Vi 29
Awans : L 47	Buzet : Ch 8
Aywaille : L 118	
	Cambron-Casteau : Mo 3
Barvaux : Ma 10	Céroux-Mousty : Ni 60
Bastogne : B 1	Chaineux : Ve 12
Battice : Ve 11	(Chamborgneau) : Ch 66
(Beaufort) : H 38	Chanly : Ne 6
Beaumont : Th 49	Charneux : Ve 6
Beauraing : D 96	Chaumont-Gistoux : Ni 63
Ben-Ahin : H 38	Chênée : L 90
Bende : Ma 2	Comblain-au-Pont : L 116
Bertrix : Ne 44	Comblain-Fairon : H 66
Bévercé : My 2	(Coo) : Ve 40
Bierges : Ni 24	Court-Saint-Étienne : Ni 76
Biesme : Na 130	Couvin : Ph 78
Bihain : B 6	Crupet : Na 127
Bioul : D 2	
Boëlhe : W 24	Dailly : Ph 76
Bomal : Ma 5	Darion : W 36
	Denée : Na 135



- Dergneau : A 4  
Dinant : D 1  
Dion : D 93  
Dion-le-Mont : Ni 43  
Dion-le-Val : Ni 26  
Dison : Ve 16  
Donceel : W 67  
Donstiennes : Th 45  
Dour : Mo 50  
Durbuy : Ma 9
- Écaussinnes-d'Enghien : S 23  
Écaussinnes-Lalaing : S 24  
Ensival : Ve 28  
Ernonheid : H 78  
Esneux : L 106  
Esplechin : To 61  
Estinnes-au-Mont : Th 13  
Estinnes-au-Val : S 48  
Étalle : Vi 23
- (Fairoul) : Ph 22  
(Fays-Famenne) : Ne 2  
(Fayt-lez-Manage) : Ch 23  
Felenne : D 105  
Feluy : Ch 2  
Ferrières : H 77  
(Fetinne) : L 1  
Filot : H 75  
Flémalle-Grande : L 86  
Flémalle-Haute : L 87  
Flénu : Mo 31  
Fléron : L 80  
Flobecq : A 3  
Florenville : Vi 6
- Fontenelle : Ph 20  
Forville : Na 20  
Fraire : Ph 22  
Frasnes-lez-Buissenal : A 12  
Frasnes-lez-Gosselies : Ch 10  
(Froidlieu) : Ne 2
- Gedinne : D 120  
Geer : W 35  
Geest-Gérompont-Petit-Rosière :  
Ni 100
- Ghoy : S 3  
Givry : Mo 81  
(Glaireuse) : Ne 31  
Godarville : Ch 16  
Goesnes : Na 105  
Gonrioux : Ph 83  
Gottignies : S 31  
Gourdinne : Ph 6  
Grandhan : Ma 14
- Haine-Saint-Paul : S 43  
Haine-Saint-Pierre : Th 2  
Halma : Ne 5  
Hamoir : H 74  
Haneffe : W 66  
(Harton) : Na 23  
Harzé : H 68  
(Harzé-lez-La Roche) : Ma 42  
Haulchin : Th 12  
Hennuyères : S 20  
Henripont : S 25  
Herbeumont : Ne 73  
Hérinnes : To 21  
Herseaux : To 9

- Herve : Ve 10  
Heyd : Ma 11  
Hologne-sur-Geer : W 37  
Hompré : B 30  
Horion-Hozémont : L 72  
Houdeng-Aimeries : S 35  
Houffalize : B 15  
Houtain-le-Val : Ni 111  
Hoves : S 13  
  
(Imbrechies) : Th 74  
Izier : Ma 7  
  
Jamoigne : Vi 10  
Jeneffe : W 69  
(Jolimont) : Ch 23  
  
Lacuisine-Martué : Vi 7  
La Gleize : Ve 39  
La Hamaide : A 6  
La Hestre : Ch 24  
La Hulpe : Ni 10  
La Louvière : S 37  
Lambusart : Ch 38  
La Roche : Ma 42  
Lasne : Ni 40  
Lens-Saint-Servais : W 49  
Le Rœulx : S 32  
Le Roux : Na 123  
Les Tailles : B 8  
(Les Vennes) : L 1  
Leuze : To 58  
Libramont-Chevigny : 2.2.  
Liège : L 1  
Lierneux : Ve 47  
  
Ligney : W 50  
Limont : W 54  
Lomprez : Ne 3  
Lonzée : Na 23  
(Louvain-la-Neuve) : Ni 61  
Luigne : To 8  
Luttre : Ch 19  
  
Maisières : Mo 23  
Malèves : Ni 81  
Malmedy : My 1  
Malonne : Na 92  
Malvoisin : D 118  
Manage : Ch 15  
Marbais : Ni 113  
Marcinelle : Ch 58  
(Martué) : Vi 7  
Meeffe : W 70  
Melen : L 71  
Mettet : Na 131  
Meux : Na 24  
Mignault : S 28  
Mohiville : D 29  
Monceau-Imbrechies : Th 74  
Montegnée : L 61  
Montignies-sur-Roc : Mo 65  
Montleban : B 9  
Mont-lez-Houffalize : B 14  
Morialmé : Ph 15  
Morlanwelz : Th 3  
Mortier : L 56  
Mouscron : To 7  
Muno : Vi 2

- Naast : S 22  
Nadrin : B 12  
Nalinnes : Th 35  
Namur : Na 1  
Nandrin : H 49  
Natoye : D 13  
Neufchâteau : 2.2.; Ne 1  
Neufchâteau-lez-Visé : Ve 2  
(Neupont) : Ne 5  
(Neuvillers) : Ne 33  
Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin :  
  Ni 79  
Nimy : Mo 22  
Nivelles : Ni 1  
  
Obaix : Ch 7  
Oignies : Ph 84  
Omal : W 51  
Onnezies : Mo 64  
Ophain-Bois-Seigneur-Isaac :  
  Ni 56  
Ottignies : Ni 61  
(Ovifat) : My 3  
  
Patignies : D 117  
Pecq : To 27  
Pepinster : Ve 30  
Perwez-le-Marché : Ni 98  
Pessoux : D 43  
Petit-Rœulx-lez-Braine : S 18  
Piéton : Ch 40  
Pont-à-Celles : Ch 18  
Poulseur : L 112  
Presgaux : Ph 82  
Presles : Ch 67  
  
Quaregnon : Mo 29  
  
Rachecourt : Vi 42  
Ramelot : H 57  
Recogne : Ne 33  
Rèves : Ch 9  
Robertville : My 3  
Rosières : Ni 11  
(Rosseignies) : Ch 7  
Roucourt : To 98  
  
Sainte-Marie-sur-Semois : Vi 22  
Saint-Léger : To 19  
Saint-Marc : Na 58  
Saint-Mard : Vi 38  
Saint-Nicolas : L 62.  
Saint-Remy-lez-Dalhem : L 42  
Saint-Sauveur : A 5  
Saive : L 68  
Sart-Custinne : D 116  
Sart-Eustache : Na 122  
Schaltin : D 14  
Septon : Ma 8  
Smuid : Ne 13  
Sohier : Ne 2  
Somme-Leuze : D 47  
Sougné-Remouchamps : L 119  
Soumagne : L 95  
Stavelot : Ve 40  
Steenkerque : S 17  
Sugny : Ne 66  
  
Tavigny : B 17  
Terwagne : H 62  
Thieulain : To 50

- Thimister : Ve 7  
Thuillies : Th 46  
Thulin : Mo 37  
Tilleur : L 76.  
Tohogne : Ma 4  
Tournai : To 1  
Transinne : Ne 12  
  
Vance : Vi 24  
Vaux-sous-Chèvremont : L 91  
Vielsalm : B 4  
Viesville : Ch 28  
Villers-le-Gambon : Ph 41  
Villers-Sainte-Gertrude : Ma 12  
Villers-sur-Semois : Vi 20  
Ville-sur-Haine : S 33  
Visé : L 16  
  
Wagnelée : Ch 12  
Wanfercée-Baulet : Ch 39  
Wanne : Ve 44  
Wareme : W 1  
Waret-la-Chaussée : Na 26  
Warquignies : Mo 51  
Wasmuel : Mo 28  
Wasseige : W 58  
Wattripont : To 24  
Wauthier-Braine : Ni 37  
Werbomont : H 79  
Wéris : Ma 15  
Wibrin : B 13  
Winenne : D 94  
  
(Xhoffraix) : My 2  
Xhoris : H 67

## Index général des noms d'auteurs

- Abraham, Georges : L 68  
Adam, Magali : Vi 6, 7  
Agneessens, Josette : 2.5.  
André, Pascal : Na 127  
Auquier, André : Mo 28, 29  
  
Bachy, Pierre : To 19  
Baecke, Élisabeth : 4.7.  
Baguette, Albert : Ve 6, 7, 11, 12  
Ballant, Jean : Th 79  
Balthazar, Joseph : Na 105  
Bastien, Josse : Mo 3  
Bastin, Philippe : Ma 9  
Baudrez, Gérard : Ph 84  
Bauvin, Rémy : Na 23  
Beaufays, André : Ni 36, 37  
Bergeret, Jacques : S 35  
Bernard, Jacques : Ph 41  
Berthy, Jean : Mo 50  
Bertrand, Michel : Ni 100  
Besse, Maria : 4.3.  
Boël, Marie-Clotilde : To 98  
Bonnet, Raymond : To 1  
Bouccin, Guy : Ch 8, 18, 19  
Boucher, Annie : S 48; Th 12, 13  
Boulvain, Arthur : Ph 78  
Bourgeois, Jean-Stéphane : D 96  
Boutier, Marie-Guy : 3.1.; Ve 47  
Brichard, P. : S 28  
Brion, Albert : 2.2.  
  
Briquemont, Fernand : D 93, 94,  
105  
Brison, Albert : Ch 24  
Brogniez, Yvette : Ph 20  
Buchet, Véronique : Vi 2  
Buchmüller-Pfaff, Monika : 4.3.  
Bultot, André : Ch 58  
Buslin, H. : Mo 31  
  
Cannuyer, Christian : A 45  
Carion, Alain : A 45  
Carlier, Pascale : S 37, 43; Th 2  
Cauchies, Jean-Marie : S 22  
Cauderlier, Claude : Ch 23, 24  
Cerfaux, Joseph : Na 123  
Chalon, Louis : 1.2.  
Chambon, Raymond : 2.4.  
Chasseur, Serge : Na 20; W 70  
Chevalier, Maurice : Na 83  
Chevalier-Malherbe, Marcelle :  
Na 83  
Christiaens, Marcel : To 8  
Christophe, Robert : My 2  
Collet, Francis : Ne 6  
Compère, Étienne : L 118  
Constant, C. : Ph 82, 83  
Coquelet, Marc : Mo 60, 64, 65  
Cornet, Fernande : Ni 44  
Cornut, Bernard : Mo 81  
Cotton, Mathilde : A 6  
Courtois, L. : H 62  
Courtois, Luc : Ni 61

- CRIWE : L 1  
Croupette, Jules : H 57  
Daleq, Albert : 2.5.  
Dambrain, Jean-Baptiste : To 78  
Dantinne, Émile : D 14  
Dascotte, Robert : 4.7.  
Dath, Annick : 2.4.  
Debois, Maryvonne : H 38  
De Bruyn, André : L 61, 62, 76  
Degeest, André : Na 58  
Degueldre, M. : Ch 9  
Dejollier, René : Na 1  
Delcourt, Albert : A 3  
Delécluse, Émile : To 21  
Delescaille, Robert : Na 135  
Delhayé, Willy : A 4, 5, 12;  
To 24  
Dellisse, Luc : Ni 44  
Dendeau, André : To 7  
Depauw, Claude : To 27  
De Pooter, Jacques : Ch 2  
Dereine, Georges : Ph 20  
De Ridder, Nathalie : To 15  
Deroubaix, J. : To 9  
Deroy, Louis : L 1  
Detaille, Émile : H 66; L 112,  
116  
Devlaeminck, Olivier : H 49  
Devleeschouwer, J. : 4.1., 4.3.  
Devreux, Arianne : 4.7.  
de Wouters de Bouchout,  
Bruno : Na 135  
Dobbelaere, Muriel : Ni 79  
Dohogne, Alexis : Ve 30  
Donnez, Pierre : Ni 43  
Draize, Raymond : Vi 38  
Droixhe, Daniel : 2.1.  
Duboisdenghien, Michel : Ni 76  
Ducastelle, Jean-Pierre : 4.2.  
Dumont, Bruno : Ve 7  
Dumont, Michel : Na 135  
Dupont, Jean A. : Mo 22, 23  
Dupont, Marcel : S 13  
Dury, Christian : S 17  
Dusart, Anne-Lise : To 50  
Duvosquel, Jean-Marie : 4.7.  
Égedy, Marguerite : Ne 1  
Évrard, Jean (abbé) : Ph 22  
Évrard, Louis : 2.5.  
Évrard, Louis Joseph : Ni 40  
Évrard, R. : Ch 12  
Fabry, Geneviève : W 58  
Focan, M. : L 90  
Fraiture, Béatrice : B 6, 9  
Francard, Michel : B 1; Ne 31  
Franchimont, Léon : L 106  
François, Paul : 4.1.; Mo 64  
Frère, Hubert : 4.7.  
Friart, Charles : S 32  
Gailly, Françoise : S 17  
Gariup, Gino : S 45  
Gautier, Céline : Ni 60  
Gavray, Raymond : Na 127  
Genbauffe, Odon : Ch 15  
Georges, Muriel : B 15  
Gérard, Pol : Na 130

- Gerlaxhe, Pierre : 1.2.  
Germain, Jean : 1.2., 4.2., 4.5.,  
4.7.; D 13  
Gilles, Paul : Na 24  
Gilloteaux, Jean : Mo 51  
Goeminne, Willy : 4.5.  
Goffaux, Anne-Françoise :  
Ni 113  
Grailet, Lambert : Ma 42  
Graux, Alain : Ni 111  
Gravy, Ernest : Ch 67  
Greffe, A. : Ch 28  
Grégoire, Dominique : W 54, 66,  
67, 69  
Grommersch, Laurence : B 8, 12,  
13, 14, 15, 16, 17  
Grosbois, Thierry : Na 130  
Grotte, M.-P. : S 33  
Guérin, Pierre : L 80  
Guerlement, Willy : Th 11  
Guyot (Impr.) : 1.1.  
Gysseling, Maurits : 1.2., 4.1.  
  
Habils, Bénédicte : S 18, 20, 25  
Hardy, Philippe : H 67, 68, 74,  
75, 77, 78, 79; L 118, 119  
Haulotte, Robert : Ni 43  
Haust, Jean : 4.8.  
Helsen, J. H. : Ph 6  
Hennuy, Claude : 2.4., 4.1.; Th  
45, 46  
Henry, Albert : 4.8.  
Herbillon, Jules : 1.2., 2.3., 4.8.  
Herpigny, Catherine : 4.7.  
Hocquet, Adolphe : To 1  
  
Houziaux, Gérard : D 1  
Jacquemin, P. : Ch 38  
Jupsin, Claude : Ve 30  
  
Kellner, Michel : D 1  
Klepper, Catherine : Ne 12, 13  
Knaepen, John : L 16  
Krings, P. : My 1  
  
Lamand, Albert : Vi 20, 22, 23,  
24, 29, 30  
Lamarque, Danny : 4.3.  
Lambiet, Thomas : Ve 4  
Lamotte, Jean-Marie : Ne 73  
Lanneau, Jacques : W 1  
Lannoo (éditions) : 1.1.  
Laus, Jean-Marie : Ni 56  
Lebrun, Raymond : Th 35  
Lechanteur, Jean : 4.1., 4.6.,  
4.7., 4.8.; L 71, 95  
Lejeune, Christian : Th 49  
Lejeune, Isabelle : Ni 61  
Lejoly, Manfred : 2.1.; My 3  
Lemoine-Isabeau, C. : 4.7.  
Lempereur, Émile : 4.7.; Ch 66;  
Na 131  
Lempereur, Jacqueline : Na 131  
Lempereur, Marie-Louise :  
Ni 111  
Léon, Paul : Ve 16, 17  
Léonard, A. : D 2  
Léonard, Georges : D 96  
Leroy, G. : S 31  
Leuris, Jerry : Ni 63  
Lizin, Hélène : D 29, 43

- Loicq, Jean : 4.4. ; To 1  
Losange, Christophe : B 30  
Lybaert, L. : Th 74
- Mahiels, François : 4.1. ; W 35  
Malherbe, Paul : Na 1  
Marquet, Léon : Ma 42  
Mary, M. : S 23, 24  
Mascaux, J.-M. : Na 88  
Masson, Isabelle : Ni 98  
Masy, Ch. : Mo 50  
Matagne, Arthur : Ph 22  
Matagne, Étienne : Na 83  
Mathieu, Paul : Vi 42  
Meurs, Jean-François : Ch 7  
Michel, Fernand : L 91  
Michel, Jacques-Henri : 4.4., 4.7.  
Moërynck, Robert : B 1  
Moreau, Jean-Louis : Ni 24  
Mouchet, Claude : Ph 15  
Mullenders, André : L 1
- Nazet, Jacques : 3.2. ; To 1  
Nicolas, Roger : Ne 66
- Offermanne, Henri : L 118  
Otjacques, Pierre : Ne 31
- Parmentier, D. : To 61  
Parmentier, Isabelle : Ni 1  
Paulus, L. : Ve 10  
Penant, Raynald : Mo 81  
Perron, Ghislain : To 1  
Petit, Françoise : Th 49  
Philippe, Gaston : Ni 38  
Pickart, Adolphe : D 47
- Pierret, Jean-Marie : 1.2., 2.2.,  
2.4., 4.5. ; Ni 1, 26, 43, 61  
Pignolet, Marcel : D 141 ; Ne 44  
Piret, Alexis : Na 26  
Pirotte, Jean : 4.7. ; Ni 61  
Poulain, Michel : Na 122  
Protin, Jean-Pol : Vi 10
- Quenon, Jean : 2.1.  
Quewet, Jean et Léopold :  
D 116, 117, 118, 120
- Radoux, Nicolas : L 47  
Remacle, Gaston : B 4  
Remacle, Louis : 4.6., 4.8. ;  
Ve 39, 40, 47  
Renier, André : Ph 76  
Rogge, Mark : 4.3.  
Roland, Paul : L 72  
Roobaert, Bernard : 4.1., 4.3. ;  
Ch 2  
Roosens, Alexis : Na 83  
Ruelle, Pierre : 2.4.
- Sarot, Louis : 2.4.  
Schnackers, Joseph : L 42, 56 ;  
Ve 2  
Senny, Édouard : H 75  
Sestu, A. : Mo 31  
Simar, Michèle : 2.1. ; L 86, 87  
Speeckaert, Georges-Patrick :  
Ni 81  
Spitaels, F. : Ch 40  
Stanus, C. : To 58
- Talmas, Fernand : Ne 2  
Taminioux, A. : Ch 16



- Thémont, Marcel : A 45  
Thiry, J. et G. : Na 92  
Thomas, Françoise : To 1  
Thomas, Yvette : Ve 44  
Tobie, Natacha : Ch 9, 10  
Toussaint, Marie-Rose : Na 130  
Van Craenenbroeck, Charles :  
Ni 43  
van der Ghinst-Doyen, André et  
Francine : H 12  
Vande Putte, Guy : 4.3.; Ni 10,  
11  
Vandendries, Jean : Ni 1  
Van Durme, Luc : 4.3., 4.8.  
Vanhamme, Christophe : 4.1.  
Vassart, M. : Th 3  
Verhaegen, Paul : Na 61  
Wansart, Dorothée : Ve 40  
Werner, Laetitia : Ma 2, 3, 4, 5,  
7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15  
Willems, Martine : 4.5., 4.6.;  
L 68  
Wintgens, Leo : 4.3.; Ve 4